

Las «ventajas» del deporte

Bildung, 23. — No hay nada como la práctica del deporte sobre todo para los individuos que se ejercen determinadas profesiones. Los hombres de esta profesión, como los jugadores de fútbol, el jugador de tenis y el boxeador. Pero, en lugar de tener consecuencias benéficas para los "mujeres fuertes", el resultado ha sido fatal: cada día faltan más hombres en el mundo, y cada vez se lesiona más se producen en la práctica de tan sanos deportes.

El general sublevado, Juan Carlos Onganía, nombrado comandante en jefe del Ejército argentino

Elevado número de bajas en los pasados combates

Buenos Aires en calma, y la posición de Guido fortalecida

Buenos Aires, 23. — El general Juan Carlos Onganía ha sido nombrado comandante en jefe del Ejército argentino, según comunicó la oficina de Prensa presidencial. A las ocho y media en un comunicado oficial que se hizo a las once de la mañana (hora local) había sido suspendido "en vista de los cambios en la situación". El general se reunirá a mediodía para tomar la posesión, agrega el comunicado, que anuncia que el general Lario se encuentra arrestado en los cuarteles de la guardia de granaderos de Campo de Mayo. Según noticias de las agencias de prensa, el general Labayru también ha sido detenido. Una agenda de noticias locales indica que varios barcos de la Armada han sido avistados frente a Punta Marín, al parecer en ruta hacia Buenos Aires.

CESEO LA RESISTENCIA

Buenos Aires, 23. — Un comunicado publicado en el cuartel general de las fuerzas rebeldes en la ciudad de Buenos Aires, informa que se han desmovilizado las tropas de granaderos y que se ha ordenado a los soldados de las mismas que se retiren de sus acantonamientos habituales. El comunicado se dice que no se permitirá la celebración de manifestaciones ni reuniones públicas. (Efe.)

BAJAS ELEVADAS

Buenos Aires, 23. — Un número elevado de bajas en la lucha entre rebeldes y fuerzas del gobierno se desconoce todavía, pero se dice que debe ser elevado en vista de los combates que se han dado en las últimas horas de la noche y que todas las barcas desmovilizadas para permitir la salida de la zona de guerra, se ven a la vista de los buques que se dirigen a varios hospitales de la zona de donadores de sangre.

ELEVADO NUMERO DE BAJAS

Buenos Aires, 23. — Un representante militar ha manifestado durante la lucha registrada en la zona de guerra.

«¿quién es quien?» de la delincuencia japonesa

El campeón de taladrar cajas fuertes

Tokio. — La Policía japonesa ha editado un libro para explicar a la ciudadanía la relación de los famosos ladrones de cajas fuertes del país. La obra, que contiene el nombre de los autores de los robos, es un libro de bolsillo que se vende por cinco yenes. El libro describe a los ladrones de cajas fuertes, que se han convertido en un negocio lucrativo desde 1945 ha logrado taladrar 55 cajas fuertes, de las que extrajo bastantes millones. Pero el "campeón" del taladrado, porque con el producto de sus robos puede vivir tranquilamente el resto de sus días.

OPTIMISMO A CHORROS

OSAKA. — En una de las más céntricas de esta ciudad se ha instalado una cabina donde, por 10 yenes, cada ciudadano puede aspirarse por medio de un inhalador un tipo de "optimismo". Este optimismo también, según informa el portavoz de la cabina, se vende en un paquete de cinco inhaladores más un manual de instrucciones.

COMUNICACIONES DE SAN SEBASTIAN

DIRECCION Y ADMINISTRACION Calle Larrañaga, 6, primer piso (Días laborables, horario de oficina) Teléfono 10.678 DEPOSITO LEGAL. S. V. 33-1888

24 de septiembre de 1962 Año XXVII. - Núm. 1.370 PRECIO: 1,50 PESETAS.

REDACCION Y TALLERES: Calle San Marcial, 10. (Domingos desde las 19 horas hasta la madrugada) Telefonos 10.989, 10.144 y 10.034

S. S. el Papa recibirá hoy a Burquiba

El Padre Santo oró en la cripta de la basílica de San Pedro

En desagravio al sacrilegio cometido el sábado por unos desconocidos

Roma, 23. — El presidente de Túnez, Habib Burquiba, ha llegado hoy a Roma, después de pasar unas vacaciones en Fideiza, en el círculo de las Bahamas. Según ha dicho un portavoz de la Embajada tunecina en esta capital, el presidente estará unos días en Roma antes de regresar a su país. Burquiba será recibido mañana en audiencia privada por Su Santidad Juan XXIII, estado previsto que almorzará después con el presidente italiano, Antonio Segni. (Efe.)

EL PAPA ORO EN LA CRIPTA DE SAN PEDRO

Ciudad del Vaticano, 23. — El Santo Padre Juan XXIII ha orado hoy en la cripta de la basílica de San Pedro como reparación por el sacrilegio cometido ayer por unos desconocidos que arrojaron dos bombas incendiarias de fabricación casera en el primer templo de la Cristiandad. A primeras horas de la mañana, el Vicario de Cristo, que aparecía entristecido pero tranquilo, descendió en la gruta bajo la basílica y oró fervorosamente durante media hora ante la tumba del príncipe de los Apóstoles y ante los sepulcros de los Papas Benedicto XV, Pio XI y Pio XII. El Papa iba acompañado por el coronel Spartaco Angeli, comandante de la guardia palatina; el monseñor Primo Principi, administrador de la basílica, y los cardenales Paolo Marella, arzobispo de San Pedro y Giuseppe Pizzardi. Según fuentes extraoficiales, los desconocidos se inclinaron a considerar que el sacrilegio cometido ayer fue debido a un malentendido. (Efe.)

EL PAPA SALE DEL VATICANO

Roma, 23. — Su Santidad el Papa Juan XXIII ha salido hoy del Vaticano para visitar a los cardenales de la curia romana.

La crisis de Andorra empieza a enturbiarse

Los franceses no responden a la proposición de Seo de Urgel

Seo de Urgel, 23. — La reunión del Consejo General de los Valles, anunciada para el viernes, no se celebró, habiendo quedado aplazada, al parecer, para finales de la semana próxima. En la mañana de hoy, la comisión de los seis consejeros mayores ha sido recibida en Andorra la Vieja por el vicesgoberador, M. Etienne Ayssat, quien ha manifestado que se espera que en cualquier momento llegue de París la respuesta a la propuesta de solución. Con posterioridad ha sido recibida la comisión por la delegación permanente de la Mitra. Desde el día 13 del actual se está pendiente de que por parte francesa se dé la aprobación a la fórmula de solución hallada, habiendo aceptado la Mitra dicha solución desde aquella fecha. Se dice que por el vicesgoberador se ha manifestado, o se ha dejado entender, que mientras subsiste el presente compromiso de espera no sería conveniente llevar a cabo acciones.

GRAN PRODUCCION DE ENERGIA ELECTRICA EN ARCEIFE DE LANZAROTE

Arceife de Lanzarote, 23. — Ha sido autorizada la instalación en Arceife de una planta combinada de explotación de agua del mar y de producción de energía eléctrica, que, por la capacidad de obtención de líquido potable, se considera como la más importante de Europa y una de las mayores del mundo. Ha sido concedido también permiso para la importación de

ARTAS HELADAS ESPECIALIDAD LA GOLOSINA

(ARCOS DEL BUEN PASTOR)

Rusk tratará de conseguir el apoyo occidental

Para la política de EE. U. contra Cuba

Possibilidad de una reunión Kennedy-Kruschev

Washington, 23. (Efe.) — El secretario de Estado norteamericano, Dean Rusk, tratará de conseguir el prometido apoyo occidental para la política de Estados Unidos sobre Cuba, cuando celebre conversaciones con diplomáticos de los continentes en Nueva York, la próxima semana. Dicen los ayudantes del secretario norteamericano que éste se propone celebrar reuniones con el mayor parte posible de los ministros de Asuntos Exteriores que están relacionados a las reuniones de las Naciones Unidas y se cree que en estas conversaciones se tratará además, de Cuba, de problemas de amplio alcance, tales como Berlín, Alemania, posibilidad de una reunión Kennedy-Kruschev y otras. Los consejeros de Kennedy creen que uno de los mayores peligros de la situación cubana es el de que

MAS DE 75.000 PRESOS POLITICOS EN CUBA

Las Palmas de Gran Canaria, 23. (Efe.) — Carlos Blanco, agente de viajes nacido en Cuba y de origen canario, se encuentra actualmente en esta ciudad.

EL MIEMBRO DEL MOVIMIENTO DEMOCRATICO CRISTIANO DE CUBA Y ULTIMAMENTE VICEPRESIDENTE DE LA ORGANIZACION DE LAS NACIONES UNIDAS PARA LA DEFENSA DE LA LIBERTAD DE LOS PRESOS POLITICOS EN CUBA

Carlos Blanco dice que existen más de 75.000 presos políticos en Cuba y que más de ochenta mil niños cubanos han sido enviados a Rusia cincuenta mil niños. Afirma que hay entre los cubanos una desesperación colectiva por el hecho de que nadie puede salir del país por medios legales, sino obtener la salida por medio de dinero, y que más de ochenta mil personas perecieron al huir por mar.

MANIFESTACION EN SANTO DOMINGO

Santo Domingo, 23. (Efe.) — Miles de personas se han manifestado en las calles de esta ciudad pidiendo la derogación de la ley que prohíbe el regreso a la República Dominicana de los exiliados antitrujillistas.

Se incendia un pesquero en Zarauz

Fuó hundido para evitar males mayores

Zarauz, 23. — Un guardia civil de servicio en las cercanías del pueblo de este puerto dio la voz de alarma, sobre la media noche, al contemplar como salían llamas de un vapor pesquero surco en dirección a Zarauz. Inmediatamente se comunicó que el "Vila Florentia", matrícula de Ordo, de 30 toneladas, dedicado a la pesca del camarón, aría. El incendio se atribuye al motor, que se encontraba en marcha. La embarcación había llegado sobre las seis y media de la tarde para repostar y hacerse a la mar de madrugada. Era propiedad de los señores Santamaría y Aroca y estaba tripulado por uno de ellos. Como había, entre otras mercancías peligrosas a bordo varias botellas de gas butano, y ante el temor de que el incendio se propagara, se optó por hundir la nave, lo que se efectuó seguidamente, quedando varada en una rampa situada entre el Club Náutico de Guetaria. Las pérdidas son de bastante consideración. (Cifra.)

BATIDAS EN ARGEL

Argel, 23. (Efe.) — La Policía ha anunciado que más de ochenta personas han sido detenidas en el curso de una "operación de limpieza", llevada a cabo en la región de Argel por las tropas del Ejército, para eliminar de esta zona a "los asesinos, ladrones y bandidos". No se ha registrado ningún incidente mientras se han efectuado estas primeras operaciones, ni en la ciudad de Argel ni en ningún otro punto de la región. Se dice además, que las tropas argelinas continuarán estas batidas durante varios días.

Tres mujeres heridas por disparos en Barcelona

Barcelona, 23. — Dos hermanas y la hija de una de ellas resultaron heridas por disparo de pistola, cuando ambas mujeres transitaban por la calle de Canalejas. Angeles y Concepción Rius Márquez, de 45 y 60 años, respectivamente, poseían por dicha calle, acompañadas de Angeles Blanes But, de 16, hija de la primera. Un individuo les hizo tres disparos, dándose a la fuga. Trasladadas las lesionadas al dispensario de Hoesfranch, se apreciaron en las dos hermanas heridas de pronóstico grave y reservado, en la hija, Después de la cura de urgencia, sus heridas ingresaron en un hospital.

El agresor, momentos después, se personó en la Comandancia de la Guardia Civil de la calle de San Pablo, confesando el delito cometido y haciendo entrega de la pistola que había usado. Este hombre, Enrique Doza Hernández, fue dado en alto sea puesto a disposición del Juzgado de guardia, donde, al parecer, declaró que los disparos han dirigidos únicamente a Angeles Rius Márquez, por asuntos antiguos.

En la Avda. de España

Pisos y locales nueva edificación. Con la más esmerada calidad constructiva.

DISTRIBUCION ELEGIDA POR EL COMPRADOR

Máximo confort y cuidadísima terminación de todas las instalaciones y elementos de decoración.

Amplia información sobre la gestión completa de compra-venta:

SEGUNDO ANGEL IGLESIAS

Agente de la Propiedad. - Paseo Errondo, 2. - Teléfono 22.145. (N. E. 020.339.)

Las pasajes ancho

(en la vinagería)

ofrece viviendas de 3, 4 y 5 habitaciones, cocina y cuarto de baño, entrada inicial: 50.000 pesetas

José Antonio Iraola

Informa en pasajes: calle J. Marquina, núm. 3, 1.º (excepto los lunes), (n. e. 317.955.)

En Irún, venta de pisos

En calle Pío XII (junto a la futura nueva parroquia). En calle Alfonso Morales (esquina a calle Serapio Múgica). En calle López de Beorera. En la avenida de Navarra y calle Nueva (hacia la Iglesia del Juncal).

Soberbios edificios. Magníficamente situados. Maravillosas vistas y muy soleados. Cuatro y cinco habitaciones, más cuarto de baño y aseo independiente. Exentos contribuciones e impuestos 20 años. Rentas libres. Distintos precios y amplias facilidades. (N. E. núm. 19.071.)

Entidad constructora: **INMOBILIARIA IRUNESA, S. A.**

Garantía de una buena construcción.

Consulte sin compromiso a **LUIS CUNADO DEL CASTILLO**, Agente de la Propiedad Inmobiliaria Colegiado. Fueros, 13, 1.ª dcha. - 4 a 7 tarde - Telef. 61.101.

Francisco Ciriquiain

AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA COLEGIADO

Garibay, 13, 2.º - Teléfono 13.092

En Pasajes

MAGNIFICAS Y SOLEADAS VIVIENDAS

3 y 4 habitaciones, hall, amplia cocina, lavadero, aseo y terraza.

Construcción sólida:

- Estructura de hormigón.
- Cuidada albañilería y carpintería.
- Persianas enrollables.
- Instalación sanitaria ROCA
- Vertedero de basuras.
- Dos ascensores.

Situación: Polígono de Pasajes de San Pedro, con amplios jardines.

PRECIOS:

DESDE: 113.289,28 A 154.742,81

ENTRADA INICIAL: 30.797,08

Empresa constructora: **CONINSA**.

Quedan pocas viviendas y lonjas comerciales.

VISITE LA VIVIENDA TIPO

INFORMACION Y VENTAS

CONINSA: San Francisco, 19, 1.º Teléfono 20.293.

F. Ciriquiain: Garibay, 13, 2.º Teléfono 13.092. (N. E. 12.636.)

BOLSA DE LA PROPIEDAD



En esta sección, únicamente podrán publicar sus anuncios los agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria de Guipúzcoa.

TRASPASO bodega, calle Loyola, frente Mercado. (N. E. 315.276.)

VEHICULO terrenos, Ensanche Arriola. (Nota encargo 309.862.)

MOLINA, Agente Propiedad Inmobiliaria. Píezco Zubizarco, 10. Teléfono 14.811.

SANJULIAN, Compraventa de fincas. Casa fundada en 1900. Calle Camuno, 4. Confíe sus encargos. Quedara plenamente satisfecho.

GORSTILL, Agente Propiedad Inmobiliaria. Avenida España, 96. Teléfono número 18.205.

SEGUNDO ANGEL IGLESIAS, Agente Propiedad Inmobiliaria. - Paseo de Errondo, 2, entlo. Teléfono 22.145. - De 4 a 8 tarde.

IGLESIAS vende quinto piso, calle Urbilola. Ascensor. Buena orientación. Precio interesante. (N. E. 312.068.)

IGLESIAS vende planta baja (128 m²) en avenida Sancho el Sabio, primera zona Encarnación de Amara. (N. E. 320.311.)

IGLESIAS vende local comercial, calle Juan José Prádo, completa en instalaciones. Oportunidad. (N. E. 320.244.)

IGLESIAS vende en Logroño chalets de un y dos plantas, a estrenar, también vende otras fincas residenciales en la misma localidad. Precios, condiciones y fotografías serán facilitados personalmente a los interesados. (N. E. C.)

IGLESIAS vende piso, a estrenar, en Fuenterrabía. Cuatro habitaciones, cocina, baño. Toda exterior. Precio muy interesante. (N. E. 320.235.)

IGLESIAS vende, Parte Vieja, piso con pensión/restauración. Negocio en marcha muy acreditado. (N. E. 319.146.)

TERRENOS

Magníficos por su emplazamiento, propios toda construcción, junto carretera general Irún. Abastecido de agua potable. Gran porvenir. Superficie, 25.000 m² incluido caserío. Libre colono. Precio interesante. Informa personalmente: **UZCANGA**, Av. Sancho el Sabio, 19, 6.º San Sebastián. (N. E. 319.124.)

EN URNIETA

vendo pisos de cuatro habitaciones, a 155.000 pesetas. (N. E. 320.307.)

VENDO BAJOS

en calle San Martín e Inchaurren. (N. E. 320.328.)

BERASATEGUI, Tel. 59 276

EN ZARAUZ

vendo pisos y apartamentos en construcción, de todos los tamaños, desde 48 m² hasta 158 m², sobre la playa misma y a 100 metros de la playa. Exentos 20 años de Derechos Reales y contribución en 20 años.

¡Fídan gratis y sin compromiso prospectos, ilustrados con planos, y detalles a J. ALDABALDEZECU, Agente de la Propiedad Inmobiliaria, avenida de la Inmaculada, 5, primero. ZARAUZ. (N. E. 16.975.)

PLANTA BAJA

de 200 m², cerca de la avenida de Navarra, muy clara y buen acceso camiones, vendo a 3.600 pesetas m². Bonificable. Informes, teléfono 21.753.

PLANTA BAJA Y BODEGA

de nueva construcción, bonificables, vendo en la calle Corta. Informes, teléfono 21.753.

VIVIENDAS FRENTE A PÍO XII

PISO MODELO

VISITELO, compare y se convencerá de su capacidad, servicios, distribución, esmerada construcción e incomparable situación.

HABITABLES antes de finalizar este año de 1962

SI PREFIERE Vd. piso de mayor capacidad, le ofrecemos a continuación, en los números 13 y 14, cuya construcción ha comenzado.

MAXIMAS exenciones tributarias en 20 años.

PRECIOS únicos, sin recargo de ninguna clase, incluso escrituras, etc. que quedan a cargo del vendedor.

CONSTRUCTOR: E. BARINAGA

EXCLUSIVA DE VENTA

VIVIENDAS FRENTE A PÍO XII

LAUREANO UZCANGA

Avda. de Sancho el Sabio, n.º 19

TARDES (4 a 8) N. E. 19.120

FINCAS peón

le ofrece la venta

EN LASARTI

Pisos magníficamente situados en zona muy comercial. Tres grandes habitaciones para dos camas, cocina con terraza a la calle, baño/aseo, hall. Terminación en primavera. No deje de verlo, le interesarán. Precios económicos. Entrada desde 25.000 pesetas.

EN RENTERIA

Preciosos pisos en construcción, de 3 y 4 habitaciones (algunas todo exteriores), magníficas cocinas, amplias terrazas, soleadísimos. Precios al alcance de todos. Entradas a convnir. Compruebe lo que le ofrecemos.

EN FUENTERRABIA

Espléndidos pisos económicos, propios para veraneantes, con tres habitaciones amplias, cocina a la calle, baño/aseo. Terrazas con hermosas vistas. Proxima terminación. Adquiera por poco dinero su piso de verano.

EN LOYOLA

Dos magníficos pisos de tres grandes habitaciones, baño/aseo y cocina. Amplia terraza con preciosas vistas. Precios de ocasión. Visítenlos y lo comprobará.

EN ZONA MUY COMERCIAL

de Loyola, vendo precioso y amplio local, propio almacén.

peón Av. España, 18, 4.º, B San Sebastián

(N. E. 316.877 - 312.597 - 320.253 - 318.007 - 320.255.)

Vendo en Fuenterrabía

LOCAL PLANTA BAJA, LLAVE EN MANO. Sitio muy comercial. Avenida Javier Ugarte, núm. 9. Gran rendimiento como negocio. Precio: 150.000 pesetas. (N. E. núm. 19.070.) Enseña e informa **LUIS CUNADO DEL CASTILLO**, Agente de la Propiedad Inmobiliaria Colegiado. Fueros, 13, 1.ª dcha. - 4 a 7 tarde - Telef. 61.101.

Sea Vd. uno más de los que se liberan del dolor!

OKAL

eliminará sus dolores o molestias proporcionándole bienestar y optimismo

TABLETA

OKAL

C. S. n.º 19.230

Propietarios de terrenos CONSTRUCTORES

Desmontaremos sus terrenos y abriremos sus zanjas en un tiempo "record".

PRECIOS ECONOMICOS

FERSAN - Teléfonos 19.706 y 23.357.

En el centro de Hernani

se venden magníficas viviendas de 3 y 4 habitaciones (todas exteriores), cocina exterior y baño.

PRECIOS, DESDE 170.000 PESETAS

Amplias facilidades. Bonificación derechos reales y contribuciones durante 20 años.

FINCAS LORENTE

Pl. Buen Pastor, 5. - Telef. 14.533 - San Sebastián.

(N. E. 319.050, 319.191, 318.470.)

CARTELERA

ZARZUELA
PRINCIPE. Compañía Int. ca. Mendoza Lassalle, 7.15: "Mojinos de viento" y "La canción del olvido". 11: "Maruxa".
CINE
ACTUALIDADES. — Desde las 4.30: "No-Do", "Ti, Kim y yo" y "Clintia". (Mayores.)
ASTORIA. — 5, 7.30 y 10.45: "No-Do" y "Los comancheros". (Tolerada.)
BELLAS ARTES. — Desde las 8.15 (3. p. 11): "Tombola". (Tolerada.)
KURSAAL. — 5 y 7.30: "La algata de Charlot". (Tol.) 10.45: Dos cómicas de Charlot. "La gran llanura".
MIRAMAR. — 5.15, 7.30 y 10.45: "No-Do" y "Mi adorada esposa". (Tolerada.)
NOVEDADES. — 5.15, 7.30 y 10.45: "No-Do" y "La venganza del Zorro". (Todos.)
NOVELTY. — 5.15, 7.30 y 10.45: "No-Do" y "Los hermanos Marx en el Oeste". (Tod.)
PEQUEÑO CASINO. — Desde las 8.15 (3. p. 11): "El hijo del capitán Blood". (Tol.)
PRINCIPAL. — 5, 7.30 y 10.45: "No-Do" y "Plama para dos". (Mayores.)
REX-AVENIDA. — 5.15, 7.30 y 11: "No-Do" y "Mujeres culpables". (Mayores.)
TRUENA. — Desde las 5.15 (3. p. 11): "Esthor y el rey". (Mayores.)
VICTORIA EUGENIA. — 5.15, 7.30 y 11: "No-Do" y "Die frescos en órbita". (Mayores.)

Calificación moral de los espectáculos
Zarzuela
Mojinos de viento" (2).
"La canción del olvido" (3).
Cine
"La cabalata de Charlot" (1).
"Mi adorada esposa" (2).
"El hijo del capitán Blood" (2).
"Los hermanos Marx en el Oeste" (2).
"Ti, Kim y yo" (2).
"La gran llanura" (3).
"Los comancheros" (3).
"Clintia" (3).
"Las mujeres culpables" (3).
"Esthor y el rey" (3).
"Plama para dos" (3-R).
"Die frescos en órbita" (pendiente de calificación).

20th CENTURY FOX
PRESENTA
PROXIMAMENTE EN EL
CINE NOVELTY
CON HONORES DE AUTENTICO
ACONTECIMIENTO
Satanás nunca duerme
con WILLIAM HOLDEN
y CLIFTON WEBB. (MAYORES.)

TAPAS
VITRIFICADAS
PATRÓN CUBO
ANGEL LOPEZ - PRIMA, 38
SAN SEBASTIAN - TEL 1194

Refrescante eficaz
Benedictine
CON HIELO O AGUA FRIA

CAROLINA
Marca acreditada de pinturas
Interesará representantes independientes en cualquier parte posible, con lococion propia. Escribir a EBE, número 10.727. Via Layetana, 28, 5.º E. BARCELONA

San Sebastián

AYER, DOMINGO

Nos permitimos volver a ustedes, en la edición del pasado lunes, que aun tenemos verano para rato, aun después de aquel día ilustre y despareja que desistió la gran jornada nautica del domingo anterior. Atribuimos aquella excepción de nuestro verano a que el tiempo nos ha permitido disfrutar a la temporada oficial futbolística. Y cumplido su corteo deber, el tiempo ha querido regalarlos, ya nosotros, los días casa, una prolongación de esta agradable temperatura que sigue siendo más firme que el viento, a pesar de que una cierta borrasca que dicen se aproxima del noroeste, haya intentado hacer valer sus derechos.

El día de ayer, cumplido el dominio anterior el compromiso de la burguesía futbolística, quedaban cubiertas las buenas formas y las aguas podían volver a su cauce. En resumen: que hubo mucha animación en la playa. Y si no hubo más público fue debido a que algunas localidades, en la temperatura durante la semana precedente, incurrieron algunas anginas y pocos catarras, que necesitan algunos días de cura para su total extirpación.

Abundaron también las excursiones, campestres y los divertidos descansos, entre sol y sombra, en las terrazas de cafés y cafeterías. Algún público se dio cita en el Alcázar, en un momento de buenos aires del "Sance" que nos llevó por delante el desastroso univavala de la Real Sociedad, y que fue el triunfo del fútbol ni al de la buelicia heribolística de las arenas, oplan, o no tomarse alguna de las algunas terrazas, por rebasar esa hermosa siesta tan del gusto español y tan apasionadamente imitado por cuantos turistas, visitantes, por más que luego vayan por ahí diciendo que somos un tanto vagos.

Después lo de siempre: el cine a las siete, las visitas a las tipicas y simpáticas callejas de Nueve y Parte Vieja, al aperitivo en las cafeterías de moda y el paseo por San Jerónimo, por la Alameda, o por la Avenida. Un domingo burgués, tranquilo, apacible y del agrado de todos.

TRAVESIA A NADO DE LA BAHIA

Al margen de los resultados pirámidos deportivos, que nos satisficieron la gran animación que reinó ayer en la XXI Travesía a Nado de la Bahía, prueba organizada por el Real Club Náutico de San Sebastián, que constituyó un verdadero éxito, como en sus anteriores ediciones. Se celebraron cuatro pruebas, todas para mayores e infantiles, masculinos y otros dos, para las mismas categorías, femeninas. En total, se presentaron más de cincuenta participantes. La prueba masculina para mayores la ganó, como estaba previsto, subhúbita, aunque precedido de un buen tiempo. En los infantiles masculinos se presentaron unos 25 "chavales" de los que 22 pertenecían a la Sociedad Deportiva de Añorbe, cifra que explica claramente la dedicación que este Club tiene para la natación. El vencedor resultó fue el ganador de esta prueba.

Hubo mucha expectación para la prueba infantil, y fueron, muy numerosas los botes que, por la distancia, tal como mandan los reglamentos, siguieron a los bravos tritones. Un buen tanto, en suma, que viene a sumarse al Real Club Náutico de San Sebastián.

VISITA A ZORROAGA

Seguimos con su caritativa y tierna del costumbre, el personal de la Fábrica de Tabacos de San Sebastián, visitó ayer a los acogidos en la Santa Casa de Misericordia, obsequiándoles con su segunda comida extraordinaria. La misma fue de gran gala: sopa de gallina con tritones, croquetas de jamón y botaneros rellenos, pollo asado con patatas frías, fruta y pasticcis. También hubo los consabidos café y licore, y a los obsequiados se les obsequió, además, con...

Vendo
piso quinto, exterior, flave en mano, calle Olegun, fento al Boulevard, consta de 4 habitaciones, tres de ellas exteriores, baño, cocina y roccina, hall, soleado y magnificas vistas. Precio, 400.000 pesetas; también se vende contra entrega de 200.000 pesetas, en facilidades. - Enseña: ALCORTA, 18 de Julio, 15, bajo. Teléf. 17.091. SAN SEBASTIAN

Calificada y fiable
FARMACIAS DE TURNO PARA HOY, LUNES
L. León; Mayor, 13.
C. Castellote; Gorbay, 21.
A. Lascos; Miracruz, 12.
D. Zabala; Zabalaio, 5.
R. Romero; de 4.º Sábalo, 43.
R. Polomares; Mallo, 58.

LUCES DE LA CIUDAD

Días pasados, exactamente el miércoles, 19 de los corrientes, se procedió, por nuestras primeras autoridades municipales, a la inauguración del nuevo alumbrado eléctrico instalado en varios sectores urbanos y rurales de nuestra ciudad, así como en el paseo del Maestro Arbos, que tan necesitados estaban de un buen alumbrado; vamos a hablar, en cambio, del proyecto al paso de Olazabal, en el que se ha gastado más del millón medio de pesetas.

El paso de Olazabal es — lo decimos porque apenas es conocido bajo esta denominación, recientemente impuesta — el que, a la izquierda del Urumea, va desde alumbado, sino de iluminación, el final del paso de los Fueros hasta el puente del ferrocarril. El brados los pasos de Paris a orillas alumbrado de que ha sido provisto del Sena; el Támesis, en Londres, dicho paso en perspectiva al ser no lo habia de ninguna clase — por caso, que, además su utilidad ha dado mucho brillo, en otras, tan bello efecto producen lo al propio paso alumbrado, sus luminarias vistas en longitudi- nal perspectiva. Porque las obras publicas de una ciudad deben cebrarse no solo en función de detalle del río, esto es, desde los pasos de Francia y de Ramón María de Uru- mea, como desde los puentes de la Santa Catalina y de María Cristina. Es una pena — se ha dicho — que no se haya podido hacer un estudio de este problema, que tanto el pueblo entender, es de la máxima urgencia. Quede bien claro que no tenemos ninguna confirmación oficial en este sentido. Se trata, simplemente de alguna "opoda" que ha llegado hasta nosotros, con bastantes probabilidades de certeza.

Fiestas en AYTE
Ayer se celebró en fiestas. Ayer, a las nueve, hubo una carrera ciclista y a las doce carrera de cintas. La Banda "Ciudad de San Sebastián", ofreció un concierto magnífico, bajo la dirección del maestro Escudero. A las cuatro, hubo tréada al plato, y a las seis y media, ballabes amigables por los "Hermanos Semper". Por la noche, veyendo hasta la madrugada.

NEUVO DELEGADO PROVINCIAL DE TRABAJO

Ha sido nombrado delegado provincial de Trabajo en Guipúzcoa, don Luis Abad, que hasta la fecha tra inspector de Trabajo adscrito a esta Delegación. Este ha pertenecido muchos años al "El Semper", y en el momento de su nombramiento ha sido acogido favorablemente en todos los medios laborales. En un momento de su experiencia el señor Abad es hombre inteligente y en extremo cordial.

Al saludar a don Luis Abad y darle muchos éxitos en su nuevo cargo, despedimos a don Armando Fernández-Xestea que durante los dos años que ha pertenecido en Guipúzcoa, como delegado de Trabajo, puso en cumplimiento de su deber mucha voluntad y un especial deseo de servir bien los intereses de todos los guipuzcoanos, haciendo patente la obligación con las circunstancias.

NOTAS Y AVISOS

C. C. B. DE NAZARET
No quedado abierto la matrícula para las clases de gimnasia, secretaría, auxiliares de comercio, de empresa, mercantiles y corte y conexión.
El curso, también quedado abierto la inscripción para las clases nocturnas y para una clase de cultura general, que se dará de 8.30 a 9.30 los sábados, que, por sus ocupaciones, no pueden asistir los alumnos.
Los cursos de matrícula son: de doce a uno de la tarde y de seis a uno de la noche, que se darán en el Centro, Hermanos Hurrino, 49, bajo.

SERVICIO NOCTURNO DE URGENCIA DEL S. O. E.

Servicio nocturno de urgencia (de nueve de la noche a nueve de la mañana). Docentes: don Angel, Fernando Gutiérrez y don Felipe Angel Izon Cortés. Teléfonos 23.570, 23.571, 23.572.

Servicio de información permanente sobre los cursos de la Universidad de San Sebastián. Teléfonos 23.570, 23.571 y 23.572.

FARMACIAS DE TURNO PARA HOY, LUNES

L. León; Mayor, 13.
C. Castellote; Gorbay, 21.
A. Lascos; Miracruz, 12.
D. Zabala; Zabalaio, 5.
R. Romero; de 4.º Sábalo, 43.
R. Polomares; Mallo, 58.

PREPARACION

SECRETARIAS COMERCIALES — AUXILIARAS ADMINISTRATIVAS — JEFES DE CONTABILIDAD — TAQUIGRAFIA — MECANO- GRAFIA — CORRESPONDENCIA — CONTABILIDAD
Colocación de los alumnos. — CARRERA DE COMERCIO
PERIJAPE Y PROFESORADO
Plazuela de Lassa, 5, primero.

COBS

VINOS DE MADRILLA
Distribuidores exclusivos en Guipúzcoa y Navarra:
ODRIOZOLA Y BERKIL. Nueva, 8. - SAN SEBASTIAN
representante general:
DELFIN JIMENEZ MURGA. - Larrañendi, 13. - SAN SEBASTIAN

«HOJA DEL LUNES» DE SAN SEBASTIAN ESTA A LA VENTA EN LAS PRINCIPALES POBLACIONES DE LAS PROVINCIAS VASCONGADAS, NAVARRA, LOGRONO Y BURGOS,

GUIPUZCOA

REMEROS EN GUADALUPE

FUENTERRABIA. — Los remeros de la tripulación de Pasajes de San Juan que resultaron vencedores en las regatas de la Concha y en el Campeonato de España, han sabido al actuar de Nuestra Señora de Guadalupe, en acción de gracias por estos triunfos deportivos. Junto a los remeros sajanduneros estuvieron en el santuario los miembros de la tripulación de Fuenterrabia y representaciones deportivas.
ADUANAS'
IRUN. — Se ha abierto la matrícula para inscripción de alumnos en los nuevos estudios de "Preparación Arancelaria y Comercio Exterior" que serán cursados por primera vez en España en el Colegio de San Marcial de Irun, por iniciativa de los Agentes de Aduanas de la ciudad fronteriza. Se exige la revalida de bachillerato elemental y no haber cumplido quince años.

JUBILADOS

BEASAIN. — Ha sido inaugurado a local que la Compañía Auxiliar de Ferrocarriles ha preparado en la calle Tercio de Oriental de Beasain para Hogar del Jubilado. Los jubilados tendrán radio, televisión, mesas para lectura y juegos.

SUELDOS

TOLOSA. — Los funcionarios municipales de Tolosa han expresado al alcalde de la ciudad su agradecimiento por la elevación de suarios de que han sido beneficiarios. El Ayuntamiento decidió aumentar en un cincuenta por ciento los sueldos de sus funcionarios y en un quince por ciento la escala de plus voluntario que venían gozando. El alcalde respondiendo

INCENDIOS

ELGOIBAR. — Ha resultado una gran muestra de hermandad ciudadana el esfuerzo que todos los habitantes de la zona realizaron para apagar los incendios que causaron tan gran daño en el caserío Imbabeta y en los pinares de Cortázar.

GUARDIA

BEASAIN. — El próximo día 25 finaliza el plazo de presentación de solicitudes para la provisión en propiedad de una plaza de guardia municipal, con el haber de 3.000 pesetas mensuales.

DIAS DE FIESTA

OCTUBRE
Disfrúte o recorriendo el maravilloso PIRINEO VASCO-FRANCES

Viaje en autoplusman, visitando (una hora), Cambo, S. Jean-de-Pied-de-Port (almorzo), Valcarlos, RONCEVALES, Burgette y Pamplona (una hora). Ptas. 115.—

LOURDES
Viaje en el día. Salida, martes, jueves y sábados. Ptas. 275.—

BIARRITZ Y BAYONA
Salidas, los martes, jueves y sábados. Ptas. 100.—

MADRID
Salida el día 11 de octubre. Viaje en autoplusman de cuatro días de duración. Hoteles de 2.ª categoría. Ptas. 1.550.—

TODA ITALIA
Salida el día 4 de octubre. Viaje en autoplusman de gran lujo. Veinte días de duración. Hoteles de 1.ª categoría. Ptas. 10.650.—

VIAJES SIREICA

Peñaflorida, 1 Teléfono 15.198. SAN SEBASTIAN

INGLES

Instituto Anglo Americano
ZABALETA, 1
Profesorado nativo y diplomado, cursos preparatorios para los exámenes de Cambridge. Informes en Secretaría: Teléfonos 20.540 y 19.043.

Preuniversitario

ALUMNOS APROBADOS EN LA CONVOCATORIA DE JUNIO
1.º Ejercicio y prueba específica de Letras: TODOS.
Prueba específica de Ciencias: el 90 por 100.
COLEGIO SAN ESTEBAN DE LA O
Travesía Trujillo, 3 (junto a plaza del Caliao). — MADRID

Compro terrenos industriales

PREFERIBLE ZONA IRUN
Escribit apartado 302. — SAN SEBASTIAN

Carnets de conducir

CAFRANGA - Andia, 2, teléfono 17.890, SAN SEBASTIAN

El Festival de Coros de Guipúzcoa en Vergara

Incorporado el Festival de Vergara al Internacional de Coros de Guipúzcoa, ayer tuvo lugar el XI gran concierto coral, con la participación del Orfeón Vergarés que dirige el maestro Yzaguirre y la Orquesta Municipal de Bilbao, con la participación de los cantantes Teresa Tourin, soprano; Inés Echeverría, contralto; Jesús Aguirre, tenor; y Julio Cañada, bajo, siendo director del conjunto el maestro Rafael de Frubbeck.

Este Festival, ya consolidado al cabo de once años consecutivos, tiene carta de naturaleza en Vergara, y así la afición de público, haya sido este año más intensa si cabe que en los anteriores. La gran multitud de espectadores que asistieron a este gran concierto nuestras autoridades provinciales, juntamente con las de la localidad.

Muchos de los números del Oratorio de Mendel, "El Mesías" que se dio a conocer en el que tanto la Orquesta de Bilbao como el Orfeón, demostraron una buena preparación, ya que sólo los hombres han participado en las celebraciones que son el final o resumen del curso. Hablaron en estos momentos portugueses, vascos, catalanes, asturianos y de otras regiones de España. Monseñor Cirarda hizo un discurso en el que se refirió a los coros, así como a la interpretación de "El Mesías" un nuevo éxito a añadir a la ya larga historia de estas dos entidades, que desde hace once años vienen colaborando conjuntamente en el Festival de Vergara.

Con este motivo, la villa guipuzcoana presentó una animación excepcional, ya que a este concierto asistieron aficionados no sólo de la comarca, sino de San Sebastián, de Bilbao y de Vitoria.

Son ya muchas las grandes páginas sinfónico-corales del gran repertorio, que el Orfeón Vergarés y la Orquesta de Bilbao vienen ofreciendo, y cada vez con más solvencia. El maestro Frubbeck es el gran motivador de las labores que dejó iniciada y establecida por el maestro Jesús Arambarri, que con tanto éxito tomó a su cargo desde su comienzo este Festival, cuya fama es notoria.

ANACRUSA

INFORMACION DE VITORIA

Vitoria, 23. De nuestro correspondiente (DORAO). — Se celebró en Vitoria el V curso de Cristiandad, cuya dirección espiritual estuvo a cargo del obispo auxiliar de Sevilla, monseñor Cirarda, quien, como no se sabe, al ser nombrado para aquella sede ejerció la dirección de los cursos en esta capital, por cuya circunstancia vino expreso para asistir a este acto.

La clausura, después de una sabatina en la parroquia de San Miguel y el acto constitutivo en la Casa Social Católica, se verificó en el Frontón Vitoriano, que se halla encajonado, habiéndose improvisado un altar en el centro de la cancha. Asistieron unos cuatro mil cursillistas, entre los cuales destacaban una representación de más de doscientos llegados de Portugal y de diversas regiones de España, siendo meritoria la presencia de un grupo de la Legación de Vitoria, en gran número, a pesar de hallarse en pleno período de fiestas patronales.

En el acto final ofició la santa misa el señor obispo de la diócesis, don Fermín Palacios, quien dirigió unas palabras a todos los cursillistas. También se habló monseñor Cirarda, que dirigió la misa, recordando la importancia del momento, habiendo asistido a las fiestas locales, para quienes monseñor Cirarda tuvo especial mérito, ya que sólo los hombres han participado en las celebraciones que son el final o resumen del curso. Hablaron en estos momentos portugueses, vascos, catalanes, asturianos y de otras regiones de España. Monseñor Cirarda hizo un discurso en el que se refirió a los coros, así como a la interpretación de "El Mesías" un nuevo éxito a añadir a la ya larga historia de estas dos entidades, que desde hace once años vienen colaborando conjuntamente en el Festival de Vergara.

Terminó el acto cantándose una salva a la Patrona.

LOS CINCUENTENOS

Ayer celebraron su fiesta anual los cincuentenos del R. Por la mañana, a las once, tuvieron una misa en la capilla de Nuestra Señora de la Victoria, en el Hospital Civil, que fue oficiada por el párroco de Yécora, don Pedro Ruiz de Azúa, y luego se reunieron en fraternal comida. En esta se hizo una colecta con destino a los ancianos del Hospicio.

CARTELERA

Compañía de revistas Colada con la obra "Lacas por ti".

Guridi, "Altas Variedades".

Vesa, "Sombra enamorada".

Pierola, "Los misterios de Ankor".

Ideal, "El último vikingo".

"Apenas un diuete".

Samaniego, "Utraje".

Amaya, "La guerra de Troya".

EL ALAVES, EN ESTIBALIZ

A las once de la mañana de ayer

INFORMACION DE LOGROÑO

Logroño, 23. — (De nuestro correspondiente, PARRENO). — En el paseo del Espolón se celebró en la mañana de ayer el XXII Gran Concurso Agrícola para Logroño y los pueblos de su partido judicial organizado por la Caja Provincial de Ahorros de Logroño.

Tuvo una asistencia extraordinaria, habiendo concurrido 136 expositores y siendo visitados los "stands" desde las primeras horas de la mañana, hasta incluso después de haberse emitido el juicio del Jurado.

La entrega de los premios asistieron los señores gobernador civil de la provincia; presidente de la Diputación; consuegro de la Caja don José María Fernández Azcona y otras personalidades, que felicitaron a los triunfadores de este magno certamen, que en su primer premio fueron don Esteban Collado Heredia, al que se concedió uno especial y un trofeo magnífico por ser la quinta vez que obtiene el primer premio de este certamen; don Eugenio Escalona Martín, don Eugenio Martínez Fernández, don Cecilio Mosolevilla, don Aurelio Martínez Sanz, don Rosario Ruiz Clavijo y don Nicanor Arnedo, habiendo otros grandes premios a los que se concedieron además de los trofeos diplomáticos honoríficos.

CARTELERA

BRETON. — "La dama del alba".

TEATRO MODERNO. — "Locas por él" y "Operación milión".

OLIMPIA. — "Valle prohibido".

DIANA. — "Una mujer ingrata".

AVENIDA. — "Tombola".

ALHAMBRA. — "El último torpedero".

RIALTO. — "Cuando llegue septiembre".

FRONTON. — "Tralalón en Fort King".

LA SENORA

Doña Carmen Bernad Huergo

(VIUDA DE DON MARCOS OLASO)

FALLECIO AYER, A LOS 49 AÑOS DE EDAD

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA B. A. DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Su director espiritual, don Miguel Zabala; sus resignadas hijas doña María Soledad, doña María Lourdes y doña María del Carmen; hijo político, don Félix Ego; hermano, don Miguel Heredia; doña María Nieves Laboa, doña Eloisa, don Leoncio y doña María Soledad Olaso.

RUEGAN a sus amistades asistan a la conducción del cadáver en su domicilio hasta la parroquia de SAN FERMÍN DE PASAJES ANCHO, donde se celebrarán los funerales de cuerpo presente, y acto seguido a la conducción del cadáver al cementerio de SAN JUAN por lo que les quedarán agradecidos.

PASAJES ANCHO, 24 de septiembre de 1962.

Domicilio: ALAMEDA DEL GENERALISIMO, 23, primero, izquierda.

NOTA. — El duelo no se despide.

INFORMACION TAURINA

EN PAMPLONA

Pamplona, 23. — Corrida de toros con motivo del día de homenaje a Bayona y de los campeonatos mundiales de pelota.

Cinco toros de don Pro Taberner y uno de don Lisardo Sánchez, bravo, lidiado en tercer lugar y aplaudido en el castro.

Fernín Murillo es cogido al hacer un quite, y pasa a la enfermería.

Lindo hace una faena valerosa, con pases por alto, redondos y naturales, aguantando mucho. Pinchazo y descabello a la segunda. (Ovación y aplausos).

Fernín Murillo, que salió de la enfermería corriendo salió el tercer toro, vistiendo un pantalón de color blanco a su segundo entre aplausos. Faena variada, dominadora y adornada. Mala de estocada, honda y descabello. (Ovación, una oreja y vuelta). Murillo volvió a la enfermería.

Lindo toro, que salió a su primer toro, estuvo mal en el primero y fue ovacionado en el otro.

Antonio León salió a hombros. (Ovación).

EN BARCELONA

Barcelona, 23. — Segunda corrida de la Merced. Un novillero de don Ana Peña, y cuatro de don Isabel Rosa González, de Madrid, y dos del conde de Ruiseñada.

Los hermanos Rafael y Ansel de Peraltas se lidiaron en rejones y banderillas. Ansel, ple a tierra, terminó con el toro de una estocada. (Ovación, petición de oreja y vuelta).

Los toros de don Rosa González fueron de escasa presencia, mansos y húidos. Los de Ruiseñada, mansos y bravos.

Bernadó se lució con el capote en su primer toro. Faena adornada para cuatro pinchazos y descabello. En su segundo toro faena aplaudida para cuatro pinchazos y una entera. (Oyó un aviso).

EN LOGROÑO

Logroño, 23. — Lleno absoluto en la plaza de toros, donde se lidiaba un toro de la ganadería de don Antonio Martínez, de Tudela, por el relonador Fernín Bohórquez, que después de poner dos

EL SENOR

Don Celerino Mondragón Laso

FALLECIO EL DIA 22 DEL ACTUAL, A LOS 80 AÑOS

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENEDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Su director espiritual, don Juan Zugasti; su resignada esposa, doña Agueda Almorza; hija, doña María Luisa; hijo político, don Ramon Ortega; hermano, don Luis; hermanos políticos, nietos, primos y demás parientes.

RUEGAN a sus amistades encomienden su alma a Dios y asistan a los funerales por su eterno descanso, que se celebrarán MANANA, a las DIEZ de la mañana, en la iglesia parroquial de SAN VICENTE, por lo que quedarán agradecidos.

Domicilio: MARRICA, 23, cuarto.

NOTAS. — La conducción se efectuó en la intimidad. La familia no recibe.

EL SENOR

Don Juan Arizpe Aizpitarte

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 65 AÑOS DE EDAD

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA B. A. DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Su director espiritual, su deconsolada esposa, doña María Pitor; hijas, doña María Cruz, doña María Juana y doña María Asunción; don Francisco Eguía (dueño de esta plaza); nietos, Francisco José y María Arizpe; hermanos, doña Ana María (viuda de don Fermín Irribas) y don Román; hermanos políticos, don Juan Bautista Magica, doña Carmen Boudin, don Jacinto, don José, doña Catalina y don Francisco Pitor (ausente), doña Magdalena Catárid, doña Isabel Unzueta, doña Zaida, don Pedro Pedrosa y doña Emma Alvarez (ausente); tios, sobrinos, primos y demás familiares.

SUPPLICAN a sus amistades encomienden su alma a Dios y se sirvan asistir a los funerales que por su eterno descanso se celebrarán en el día de HOY, LUNES, en la iglesia parroquial de SAN IGNACIO, a las SEIS de la tarde, por todo lo cual les quedarán muy agradecidos.

San Sebastián, 24 de septiembre de 1962.

(LA FAMILIA NO RECIBE).

Domicilio: USANDIZAGA, número 10.

NOTAS. — La conducción del cadáver al cementerio de Polloe se efectuará en la intimidad. — El Santo Rosario se rezará acto seguido del funeral.

EL SENOR

Don Claudio Mendicutte Irizar

FALLECIO EN ANDOAIN, EN LA MADRUGADA DE AYER, A LOS 4 AÑOS DE EDAD

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA B. A. DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Su director espiritual, don Manuel Lecuna; su resignada esposa, doña Aurea Garayalde Galdos; hijos, Claudio y Ana Isabel; madre, doña Petra Irizar (viuda de Mendicutte); hermanos, don San Julián, don Eugenio, don Joaquín, don Francisco, doña Estrella, doña Ramona y doña Estrella (ausente); hermanos políticos, doña María Rosario Garmendia, doña Jesusa Albizu, doña Martina Jauregui, doña Josefina Múgica, don Jose Luna, don Federico G Macháin, don Santiago Urquola (ausente), doña Modesta, doña Tomasa, doña Natividad Garayalde, don Carmelo Zalacain, don Angel Galaz y don Miguel Loidi; sobrinos, nietos, primos y demás parientes.

SUPPLICAN a sus amistades encomienden su alma a Dios y se sirvan asistir a los funerales que por el eterno descanso de su alma se celebrarán hoy, LUNES, día 24, a las SEIS de la tarde, en la iglesia parroquial de SAN MARTIN, de ANDOAIN, y acto seguido a la conducción del cadáver al cementerio de la villa, por lo que les quedarán sumamente agradecidos.

ANDOAIN, 24 de septiembre de 1962.

Domicilio: SAN PEDRO (ANDOAIN).

NOTA. — El Santo Rosario por el alma del finado se rezó ayer, DOMINGO, a las SIETE Y MEDIA de la tarde, en la capilla de BERROSPÉ.

SEGUNDO ANIVERSARIO

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR LAS ALMAS DE

Don Alberto Murguía Oñativia

— Y —

Don Ignacio Martínez Pérez - Galdós

FALLECIDOS EN ACCIDENTE DE AVIACION

EL DIA 25 DE SEPTIEMBRE DE 1960

R. I. P.

Doña Rosario de Urretzu (viuda de Murguía), doña Ana María, doña María (viuda de Martínez), hijos, padres, hermanas y demás familiares.

AL RECORDAR tan triste fecha, ruegan a sus amistades que tengan presentes en sus oraciones.

Las misas que se celebren mañana, día 25, a las 7, 9, 9, 30 y 10, en las RR. PP. CAPUCHINOS; a las 9, en la parroquia de AYETE; a las 18,30, en las RR. MM. REPARADORAS, y los días 25, 26 y 27, a las 19,30, en la parroquia de SAN IGNACIO, serán aplicadas por el eterno descanso de sus almas.

SAN SEBASTIAN, 24 de septiembre de 1962.

EL SENOR

Don Vicente Arrizabalaga Alchibar

FALLECIO EL DIA 22 DE SEPTIEMBRE DE 1962

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENEDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Su director espiritual, R. P. Ignacio Ramirez; sus apenados hijos, don Manuel, doña Paquita, don Santiago, don José María, doña Martina, doña María Josefa y doña Anelita; hijos políticos, don José María Orbeagoitia, doña María Guzmán, doña Pilar Hurbie, don Pedro Legaraja, don Ramundo Brito y don José Arambarri; hermanos, don Nicolás y don José María, y demás familiares.

RUEGAN a sus amistades encomienden su alma a Dios y asistan a los funerales por su eterno descanso, que se celebrarán HOY, LUNES, a las DIEZ de la mañana, en la parroquia de SANTA MARIA LA REAL, de AZCOITIA, por todo lo cual les quedarán muy agradecidos.

AZCOITIA, 24 de septiembre de 1962.

Casa mortuoria: CASERIO "ONDARROA".

Luis Segura hace faena porfiada a su primero, con tesón y valentía. Pinchazo y estocada. (Oyó un aviso. Ovación y saludos). En el quinto, faena de castigo para un pinchazo y estocada.

En la octava, Valcorta hace una faena a su primero entre ovaciones y música, para dos pinchazos y descabello. (Ovación y aplausos). En el último, faena de moleta para fijarlo. Tres pinchazos y descabello.

EN MADRID

Madrid, 23. — Plaza Montemartín. Lleno. Seis novillos de don Salustiano Galache, protestados por flojos. El sexto, retirado por cojo, así como el sobrero de don Félix García de la Peña, lidiado por testarudo.

Manuel García, "Palmeño", faena regular para media y descabello. (Aplausos). En su segundo, pinchazo y descabello. (Ovación y aplausos). Mala de pinchazo y estocada, retirado sueltando cogido. Después de la vuelta, entre ovaciones, pasa a la enfermería.

Amédeo dos Anjos, buena y valiente faena, que remata de un pinchazo y estocada, retirado por cojo al cuarto. En el otro, aplaudido con la capa y a moleta, retirado sueltado. (Ovación y vuelta).

Luis Paura, "Jerzono", de buena de la Frontera, que se presenta en la Monumental, ovacionado por venir aquí, así como en la faena que resultó ovación. Pinchazo y estocada. (Ovación, vuelta y aplausos). En el último, oyó aplausos y verónicas y en la faena, que resultó muy compuesta. Pinchazo y estocada. Después de una ovación.

Palmeño fue asistido de pinchazo en la otra antea, retirado por cojo. En el último, oyó aplausos y verónicas y en la faena, que resultó muy compuesta. Pinchazo y estocada. Después de una ovación.

En el último, oyó aplausos y verónicas y en la faena, que resultó muy compuesta. Pinchazo y estocada. Después de una ovación.

EN VALENCIA

Valencia, 23. — Seis novillos de don Saturnino Angel Ligeró, de Murube, de mucha presencia y de buena faena.

Fernando de la Peña, de Mérida, fue aplaudido con la capa en los dos novillos. En el primero, faena aplaudida con la capa en el segundo, una oreja y vuelta. En el segundo, buena faena al son de la música, para media estocada. (Ovación y petición de oreja).

Oscar Cruz, de Colombia, muy aceptable en su primer toro, ovacionado para media estocada. (Ovación y vuelta). En el otro, ovacionado con la capa. Faena valerosa, para dos pinchazos, moleta y descabello. (Aplausos).

José Serrano, "Josselino" oyó un aviso en su primero. (Silencio) el último, el peor de todos, faena muy valiente, una entera y descabello. (Ovación, una oreja y vuelta).

Cauces para la libertad de Prensa

Subrayamos en un reciente editorial el acierto que supone el anuncio de la pronta promulgación de una nueva ley de prensa, integrada de las que en su día reúnan los demás medios informativos. El problema político crucial de la información lo suscita la prensa, y en su nudo gordiano se centra el grado de libertad de que deben disfrutar los periodistas.

No basta resolver esta cuestión con una consideración meramente jurídica. En materia de prensa el derecho escrito ha avanzado con escasa lentitud. Hay que enfocarlo atendiendo a las leyes fundamentales, a la situación social y a la psicología colectiva de cada país.

Por lo que a España toca, el punto de partida para fijar el caudal de la libertad de prensa está dado por los artículos 12, 33 y 34 del Puro de los Españoles. Los dos primeros señalan el doble límite de ese campo en circunstancias normales: la intangibilidad de los principios fundamentales del Estado y el respeto a la "unidad espiritual nacional y social de España". El artículo 33 indica las restricciones eventuales que pueden incidir por vías de censura.

Conviene indicar también, a la hora de fijar los cauces de una libertad responsable de prensa, el derecho, o más bien la obligación, que está tiene de criticar con solvencia, fundamento y buena fe la gestión administrativa central y local. Es esta vía de la crítica, que lo mismo aplaude el acierto como denuncia la equivocación, uno de los medios más eficaces con que la prensa cuenta para hacer que la administración pública actúe con responsabilidad y buen éxito.

La experiencia prueba que es en la prensa donde se refugia la libertad, pero también prueba que es a veces el instrumento del que se sirve el libertinaje. La historia reciente de este siglo y medio es, por desgracia, harto elocuente. Y la de elocria prensa extranjera actual, con sus bochornos e ineficaces excesos, es igualmente elocutoria.

La libertad de prensa, de cuyos titulares hablaremos otro día, no debe quedar en manos del autoritarismo absoluto o del control administrativo. Lo primero lleva a fáciles excesos. Lo segundo da a la prensa una ineluctabilidad continua, determinada por la línea cambiante de la política del momento. La libertad de la prensa debe tener reconocidos sus derechos y señalados sus límites en una norma de rango legal. ("Ya")

El tiempo

El Otoño meteorológico ha comenzado

Los temporales de agua no deben faltar



Madrid, 23. (Crónica meteorológica de la Agencia Logos, por JOSÉ CASTOR DE LA CIERVA.) — Ha comenzado a llover en toda España. Es cierto que las lluvias han sido de origen tropical, pero es necesario que se inicien las lluvias, al fin y al cabo, que ha empezado a pagar la sed de los campos resecos, aunque en algunas comarcas — como la de los altos de Chigüchilla — han causado más perjuicios que beneficios, a causa de los devastadores efectos de los hidrometeoros que cayeron en forma de trombas, cuantos líquidos, de arrasador pelotazo. "Septiembre seca las fuentes y se liesta los puentes", dice el refranero de este turbulento mes donde, en ocasiones como la presente, las tormentas ponen súbito fin al verano. Y si durante las dos primeras semanas del mes que atravesamos se comportó como si fuese agosto — incluso con temperaturas tan altas — y perduro la sequía, pero después de acabar de "secar las fuentes" ha empezado a cerrar puentes al crearse en la semana última del verano que termina hoy, domingo, a las 13 horas 35 minutos, en que comienza el otoño astronómico, tormentas que descargaron al principio sobre la mitad norte del país devolviéndonos algo de la humedad perdida y que a partir del viernes, desplazaron su área de acción a la mitad sur, donde también regorará el suelo.

Lo malo es que la borraca crecientemente formada al W de Portugal y que a la hora de redactar estas líneas comienza a adentrarse en la Península desde la zona meridional hispana, no va a traerlos el temporal de lluvias que esperábamos, ya que la referida borraca ha dejado de recibir aire frío y sólo dejará precipitaciones de tipo irregular que desde el tercer cuadrante se extenderán al segundo y toda la mitad sur, siendo probable que sus efectos hayan pasado ya cuando estas líneas salgan a luz. Todo, entonces, habrá quedado reducido a las tormentas aisladas que denegar los restos de la pasada inestabilidad.

De todos modos, ha sido un riesgo que, aunque irregular, nos ha devuelto la esperanza en el tiempo, del que ya desesperábamos recibiendo beneficios hasta entrado octubre, e inercia de la sequía ya se ha roto

con ello se han abierto las puertas de la esperanza para nuestros campos, que están ya recibiendo la semilla en seco.

El otoño meteorológico ha comenzado y los temporales de agua mansa que empañen la tierra y la calén no deben faltar.

ANUNCIOS ECONOMICOS

AUTOMOVILES

- GARAJE ARCAÑA. Gran escuela automovilística. Aprete Mirón 5.
- ROMEO Perkins, 11 HP.
- ROMEO Perkins, 4 tiempos.
- ROMEO Perkins, 4 cilindros.
- ROMEO Perkins, 8 litros gasoil los 100 kilómetros.
- ROMEO Perkins carga 1.000 kilogramos.
- ROMEO Perkins, velocidad 95 kilómetros hora.
- ROMEO Perkins (Combi).
- ROMEO Perkins, microbus 30 plazas.
- ROMEO Perkins, chasis y camioneta.
- ALFA Romeo, microbus, a gasolinol de inyección, 30 plazas, propio para fábricas, colegios, etc., velocidad 140 hora, consumo 30 litros los 100 kilómetros, "muy silencioso". Entrega en el color.
- ROMEO Perkins Agencia: Garage Sum. Explotación: Avenida Generalísimo, 38. Teléfono 12.012 San Sebastián.

ENSEÑANZAS

BALLES modernos o artísticos Zubieta 9 CLASES químic, acordión, piano, solfeo. Posidísimo enseñanza, Alguilar, facilísimo instrumentos. Teléfono 13.634.

PERDIDAS

PERDIDA llaveró, sábado, Parte Vieja. Gratificarán Bar Sport Fermín Calbetón.

RADIOS

RADIOS Léonar, todo modelo. Pedro Egoza, 2, entresuelo.

VENTAS

VENDO piso, seis habitaciones. Pasajes 5. Andro, teléfono 51.278.

VARIOS

SINPRE arreglo, nueve trajes, gabanes 5.200, 10, terceros.

TEATRO PRINCIPE

DOS ULTIMOS DIAS IMPROBABLES DE ACTUACION DE LA GRAN COMPANIA LIRICA DEL MAESTRO

Mendoza Lassalle

DOS ULTIMOS DIAS, CON SUS MAXIMOS CARTELES, RESERVADOS PARA CULTURA AUTENTICA EN SU MEMORABLE CAMPAÑA POR EL RESURGIMIENTO DE LA ZARZUELA CON UNOS PROGRAMAS COLOSALES.

HOY, A LAS 7.15: Molinos de viento del maestro Luna, y La canción del olvido del maestro Serrano.

presentados e interpretados como jamás se vio con esta compañía "fuera de serie", como ha dicho la crítica. Con la participación de LINA HUARTE ROSA ABRIL ESTEBAN ASTABAR GUILLEMO PALOMAR, etc

HOY, NOCHE, A LAS 11: El suceso más esperado! La obra más solicitada y esperada por los aficionados, y sólo representada por auténticas grandes compañías!

MARUXA La famosa obra del maestro AMADEO VIVES, con un reparto jamás conocido.

LINA HUARTE LOLITA RIPOLLES CARLOS MUNGUÍA FABI VIDAL JOSE PEROMINGO, etc. ¡Sean testigos de estas jornadas liricas que NO OLVIDARAN JAMAS!

MANANA, DESPEDIDA. Tarde: "MARUXA". Noche: "MOLINOS DE VIENTO" y "LA CANCIÓN DEL OLVIDO". Con los mismos repartos. Localidades a la venta.

NOTA. — SADE aclara que ha traído a la gran compañía LIRICA DEL MAESTRO MENDOZA LASSALLE con un gran espectáculo económico. SIN NINGUNA SUBVENCIÓN.

VITORIA

SU RESTAURANTE "MESON NACIONAL" DATO, 35, TELEF. 2111.

CROZCA DEL MAIOR

El domingo en Bricia (Burgos) se concentrarán los ex-combatientes de la Columna Sagardía

LA INTERPOL

Muchos son las asambleas y congresos que se reúnen en Madrid, como en otras ciudades españolas, lo que prueba el interés que se tiene en el actual momento. Una de esas reuniones internacionales, de singular importancia, es la que se ha celebrado esta semana: la de la Interpol. No vamos a describir ahora lo que es esta organización, que agrupa a los elementos de seguridad de la paz y la justicia en todo el mundo. Si nos fuéramos a dar cuenta de la historia del orden y de la defensa nacional, la Policía representa la normalidad, por cuanto persigue a la delincuencia en todas sus modalidades. Unos doscientos delegados han acudido a nuestra capital y han tratado conjuntamente los problemas que directamente afectan a las diferentes instituciones policíacas. Figuras relevantes de la seguridad en todos sus aspectos, bajo la presidencia de Mr. Jackson, han intervenido en los debates. Entre los representantes de la policía, Scotland Yard, la B. I. C., España y otras organizaciones análogas estuvieron representados por la policía militar de los países, naturalmente centrados en la persecución de quienes delinquen en la esfera de la seguridad y originalidad a las sesiones, desarrolladas en el Casón del Buen Retiro, cuya presidencia presidió el ministro de la Gobernación.

Problema grave ha sido siempre el del abastecimiento de agua a los pueblos de la sierra de Guadarrama. La ampliación que se está experimentando por ser fuentes de verano, acortó los efectos de la detención hidráulica. Se han trazado planes, se han elaborado proyectos, pero la falta del líquido elemento ha persistido. Un grupo de propietarios de Las Rozas y Torreleón aborrió el problema, formando una sociedad que, con la cooperación del Estado y de la Diputación madrileña, ha financiado la construcción de una presa que se llamará de los Peñales, y tiene una capacidad de 323.000 metros cúbicos. Este proyecto es el núcleo del problema. Es una prueba más de la eficacia de la colaboración entre los organismos estatales y la iniciativa privada. La perspectiva es magnífica, ya que a pocos kilómetros de la capital se podrá contar con un parque espléndido, puesto que se ampliarán notablemente las colonias de hoteles de esa zona.

LA EXPOSICION, APLAZADA

Ha sido aplazada la inauguración de la "Exinco" —Exposición Internacional de la Construcción— que estaba fijada para el miércoles próximo. La necesidad de perfeccionar detalles, con la lógica aspiración de que el certamen responda a su significación y grandezza, y el no haber llegado toda la maquinaria extranjera que se exhibirá en el recinto, han sido las causas que han motivado el aplazamiento. La exposición se abrirá definitivamente el 8 de octubre. Sigue con intensidad el trabajo preparatorio y puede asegurarse que se va a lograr un conjunto sugestivo, superior en calidad y cantidad a todo lo que se ha hecho hasta ahora en esta clase de exhibiciones industriales. También el congreso de artículos y guiones de radio y T. V. sobre la exposición se ha aplazado, y pueden presentarse en el recinto hasta el día 25 de este mes. La expectación ante el certamen es extraordinaria.

AQUA PARA LA SIERRA

LA BUENA OPORTUNIDAD acrí, Concha Catalá, vuelve a la escena. En una función de homenaje a los hermanos Alvarez Quintero, el día 4 de octubre, en el Teatro Recietos. Hará su presentación con la famosa comedia guiteriana "Doña Catalina", que representó muchas veces durante su dilatada vida artística.

VUELVE LA CATALA

Francisco CASARES.

LA SEÑORA

FALLECIO AYER, EN MONDRAGON, A LOS 52 AÑOS DE EDAD DESPUÉS DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA B. A. DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Su director espiritual, don José Luis Ibarra; su resignado esposo, don Alejandro Altuna; hijos, don José María, don José Antonio, doña María Concepción y doña María Jesús; hijos políticos, don José Ramón Monge, doña María Luisa Egorza y doña María Gloria Azcargorta; hermanos, don Teodoro, doña Justa, doña Nicolasa, don Agustín, don Sebastián, don José María y doña María; nietos, Alejandro, María Belén, Lía y Esteban Altuna; sobrinos, primos y demás parientes,

RUBIAN a sus amiguitos encomiendan su alma a Dios y asistan a los funerales por su tierra parroquial de SAN JUAN BAUTISTA, y, acto seguido, a la conducción del cadáver al cementerio de la villa, por lo que quedarán muy agradecidos.

MONDRAGON, 24 de septiembre de 1962.

Doncella: MAGDALENA, 22, terceros.

El domingo en Bricia (Burgos) se concentrarán los ex-combatientes de la Columna Sagardía

El 30 de septiembre de 1936, en la pequeña columna salida de San Sebastián — se concentran, al pie del monumento de la Descampada, para evocar la gesta, honrar la memoria de sus caídos — la de propio general Sagardía — fundiéndose en el abrazo fraternal del recuerdo y hacer entrega solemnemente a la Diputación guipuzcoana de legado ya histórico del que fue su jefe patrial.

Los actos que con tal motivo tendrán lugar en aquel "campo del honor" son los siguientes:

A las once de la mañana, concentración de los ex-combatientes al pie del monumento.

A las doce, misa de campaña.

A continuación, alocución de José Antonio Etxola Olaso, procediéndose, acto seguido, a la entrega a la Excma. Diputación de Guipúzcoa del legado que el señor don José Sagardía, jefe de la columna Sagardía, le legó.

Porque eran los mozos del "viejo" —del viejo autenticamente joven— don Antonio Sagardía, comandante estampillado de teniente coronel, los que defendían al costado de la España nacional y los que reconquistaron aquellas tierras de la Montaña, cuando, al cabo de un año de difícil centinela, se les dio la orden de avanzar.

La aldea que en aquel paisaje de la alta Castilla reinaba en agosto de 1936 va a reinar, avadora del recuerdo, el próximo domingo, día 30, cuando tres mil ex-combatientes de la 62 División — la gran unidad en que se transformó

— la columna Sagardía y la 62 División e invitados.



AUTOBUSES SAIA

20 butacas
62 C. V. Diesel
7 neumáticos, 7,50 x 16
350.000 pesetas
ENTREGA INMEDIATA
Pago en 36 meses
Distribuidor en España

Finanzauto. S. A.

AVDA. DEL GENERALISIMO, 24 — SAN SEBASTIAN

AGENTES:

- Avenida de Tolosa, s/n — SAN SEBASTIAN
- Paseo de Colón, 63 — IRUN
- Avenida de Navarra, s/n — BEASAIN
- Bidebarrieta, 40 — EIBAR
- Estación Servicio Muskola — MONDRAGON
- Plaza 11 de Agosto, 8 — TOLOSA

Con una GARANTÍA que no tiene precedentes

Para cualquier aplicación que Vd. necesite, siempre hay un Barreiros

Para el transporte, marina, agricultura, industria, etc.

Más economía por Km. rodado

LOS MOTORES QUE RINDEN MAS..!

DISTRIBUIDOR Nilasa

SAN FRANCISCO, 10 TELEFONO, 16531 SAN SEBASTIAN.

El francés Suhubiette vence en la Travesía a Nado de la Bahía

RESULTADO DE LA XXI TRAVESÍA DE LA BAHÍA A NADO

- Clasificación**
1. André Suhubiette (Avirón Bayonnais), 35' 20".
 2. Gabriel Gurutea (Atletico San Sebastián), 35' 21".
 3. José Antonio Barrena (C. D. Anzoa), 37' 03".
 4. René Domingo (Avirón Bayonnais), 39' 41".
 5. Carlos Santana (Amaltek Bat), 41' 12".
 6. Juan María Urretavizcaya (Saloko).
 7. Hilgo Morales (Atletico San Sebastián).
 8. Roger Dubés (Avirón Bayonnais).
 9. Wacossio Seco (Amaltek Bat).
 10. Jesús María Jáuruga (Atletico San Sebastián).
 11. Mari Paz Sedano (señorita) (Anoeta).
 12. Pepa Labadia (idem, idem).
 13. Paquita Bengoa (idem, idem).
 14. Ignacio Arrese-Igor (Amaltek Bat).
 15. Manuel García (idem).
 16. Juan Luis Aguirre (idem).
 17. Pastor Guruchaga (idem).
 18. Miguel Munargorri (Independiente).
 19. Alberto Fernández (idem).
 20. Etxeola 35 clasificados.
- Por equipos:**
1. Avirón Bayonnais, 1-4-8=13 puntos.
 2. Atletico San Sebastián, 2-7-10=19 puntos.

INFANTILES

1. Juan María Andonegui (Anoeta), 9' 22".
 2. Juan María Mathis (idem), 9' 53".
 3. Juan Pablo Zabala (idem), 10' 37".
 4. José María Uzo (Atletico San Sebastián), 10' 53".
 5. Carlos Brujillo (Anoeta).
 6. Ignacio Tamayo (Anoeta).
 7. Gabriel Díez (idem).
 8. José Luis Sanstenea (Independiente).
 9. L. Chico (Anoeta).
 10. Ignacio Beracochea (idem).
 11. Copanolo Labadia (señorita) (idem).
 12. Ignacio Uzo (Anoeta).
 13. Nicolás Martínez (idem).
 14. Andrés Gastón (idem).
 15. José Manuel Juaristi (Independiente).
 16. José Luis de la Guerra (Anoeta).
 17. Mari Nieves Olondris (señorita) (idem).
 18. Jesús María Arambarri (Anoeta).
 19. Juan I. Sanstenea (Atletico San Sebastián).
 20. Javier San Martín (Anoeta).
 21. Jesús Wegollair (idem).
 22. Javier Osorio (idem).
 23. Nicolás Martínez (idem).
 24. Copanolo Labadia (señorita) (idem).
- Por equipos:**
1. Anoeta, 1-2-3=6 puntos.

V. Zuluaga, el mejor puntuado en la tirada previa del Campeonato Nacional de Bolos

Teniendo por escenario el terreno municipal de la calle 21 de Agosto se celebró ayer la primera tirada previa para el campeonato nacional de bolos "Sistema boloquo" en sesiones de mañana y tarde correspondiente a la zona Norte, viéndose el lugar muy concurrido, y realizando los participantes una labor meritoria, como preámbulo de la competición a desarrollarse el próximo domingo día 30, en el terreno de juego de Anzoa.

Los primeros puestos fueron ocupados por:

- 1.-Vicente Zuluaga, del Michelín, con 55 puntos.
- 2.-Leoncio Ibarbia, del Ondar Gaín, con 53.
- 3.-Ignacio Usarteburu, del Ondar Gaín, con 52.
- 4.-José Berruandarena, de Urteola, con 52 puntos, etcétera.

CARRERAS DE CABALLOS

En el hipódromo de Madrid se disputaron ayer las carreras comprendidas en el programa del segundo día de la temporada de otoño, con el premio City of Dublin, por prueba más destacada, dándose los siguientes resultados:

- Premio A. C. DE VALLDURA (Gentlemen-handicap).**
2.000 metros, M. E.
1.-Vichy 37 (8). Sr. Parada.
2.-La Plata 11. 69 (3).
3.-Manché 65 (8).
T.: 2-10-1/2. Dist.: 3 c., 2, 5 c., 4 c.
Gan.: 215. Col.: 28. 11 y 17. Gem.: 173. Dobles: 492.
- Premio HEBECOURT (handicap)**
2.400 metros
1.-Gronset 47 (5). R. Martín.
2.-Zusi Yama 53 (2).
T.: 2-38-2/5. Dist.: 5 c., 0, 5 c.
Gan.: 40. Col.: 18 y 21. Gem.: 153. Dobles: 612.
- Premio BUSTION (venta)**
1.500 metros
1.-Vasario 56 (2). Carule.
2.-Volcano 50-51 (3). J. Jiménez.
3.-Acorte 54 (4).
T.: 1-41-1/2. Dist.: cueto, 2, 5 c., 1, 5 c.
Gan.: 28. Col.: 15, 15 y 28. Gem.: 44. Dobles: 87.
- Premio CITY OF DUBLIN**
1.800 metros
1. Nofri 49 (4). R. Martín, de R. Beaumont.
2.-T. Boy 50 (3).
T.: 1-53-4/5. Dist.: 4 cuerpos, 1, 5 cuerpos.
Gan.: 12. Col.: 13 y 11. Gem.: 57. Dobles: 45.

Cámara Oficial de la Propiedad Urbana de Guipúzcoa

AUMENTO DE RENTAS EN VIVIENDAS

DECLARACIONES A LA HACIENDA

Se recuerda a los señores propietarios de fincas urbanas que partir de 1 de octubre próximo podrá aplicarse el último porcentaje de aumento de rentas en viviendas autorizado por el decreto de 28 de septiembre de 1961.

De acuerdo con la orden del Ministerio de Hacienda de 22 de octubre de 1961 correspondiente a declarar durante todo el mes de octubre próximo en la Delegación de Hacienda de la capital o en los Ayuntamientos en la provincia aumentos de rentas efectuados por la aplicación del expedito decreto en fincas arrendadas en su totalidad o en parte a viviendas que tengan algún local de negocio.

Los impresos para dichas declaraciones pueden recogerse en la Delegación de Hacienda o en las oficinas de la Cámara donde se encontrará sobre el particular el modelo.

San Sebastián, septiembre 24 de 1962.

LA JUNTA DE GOBIERNO

SAUNA BANO FINLANDES

ELIMINA LAS GRASAS - CONTRA LA OBESIDAD

Combate diversas afecciones. - Bajo prescripción médica.

AMPLIAS Y MODERNAS INSTALACIONES

Solicite hora llamando al teléfono 22.802.

San Marcial, 32 y 34, sexto. - SAN SEBASTIAN

FUTBOL REGIONAL

Comenzó ayer el campeonato regional de fútbol, registrándose en esta jornada inaugural los siguientes resultados:

- Hintxa, 0; Elgoibar, 1.
Lagun-Onak, 2; Amaltek-Bat, 0.
Aizoa, 4; Aurra, 3.
Micheín, 7; Aloña-Mendi, 2.
Morrico, 1; Hernani, 0.
Pasajes, 2; Anaitzua, 0.

Tentos para todos los gustos y una sola victoriosa forastera: La del "histórico" Elgoibar en Lagunera. Vamos a ver si los "colchoneros" de Lerín consiguen recuperar en una sola temporada su perdido puesto en categoría nacional, en la que tantos laureos lograron. La salida, desde luego, es buena, puesto que el Hintxa es siempre uno de los "gallitos". Fuerte tanteo del Mienelín y fallo del campeón, el Amaltek-Bat devarra, en Anaitzua.

Como todo acaba de comenzar no pueden hacerse todavía conjeturas ni pronósticos.

	J	G	E	P	F	C	P.
Pasajes ...	1	1	0	0	2	0	2
L. Onak ...	1	1	0	0	2	0	2
Elgoibar ...	1	1	0	0	2	0	2
Morrico ...	1	1	0	0	2	0	2
Micheín ...	1	1	0	0	2	0	2
Aizoa ...	1	1	0	0	2	0	2
Aurra ...	0	1	3	4	0	0	0
A. Mendi ...	1	0	1	2	7	0	0
Hernani ...	1	0	1	0	1	0	0
Hintxa ...	1	0	1	0	0	2	0
Anaitzua ...	1	0	1	0	2	0	0
Anaitzua ...	1	0	1	0	2	0	0

Fincas Alcora

Compra-venta de casas - Pisos - Terrenos - Villas - Caseríos - Traspasos de locales de negocios - Valoraciones - Hipotecas.

Oficinas: 18 de Julio, 15, bajo. Teléf. 17.001. SAN SEBASTIAN

Lavadora AGNI CENTRAL DE MATERIALES ELECTRICOS

Oral, Primo de Rivera, 9

Pub. García Integridad

PATENTES - MARCAS - MODELO 97

Agente oficial: J. DEL VALLE, Delegación en Guipúzcoa: 363 HUERA COSPEDAL, teléfono 15.059. - Vergara, 2 SAN SEBASTIAN

Victor a Eugenia Hoy, 5,15 - 7,30 y 11 ESTRENO

都查諧此能你讀

看此最諧

UNITED ARTISTS

BING CROSBY
BOB HOPE
JOAN COLLINS

en la producción PANAMA y FRANK

DOS FRESCOS EN ORBITA

con DOROTHY LAMOUR

ROBERT MORLEY

Guion NORMAN PANAMA y MELVIN FRANK
Director NORMAN PANAMA Productor MELVIN FRANK

Un tema pícaro de desenfadado y buen humor, que pone por las nubes a dos caraduras y por los suelos a los satélites artificiales!

MONTE IGUELDO

HOY, LUNES, en el cine, a las 6:45: "NO - DO", "A OTRO FERRO CON ESE HUESO" (continuación) y "RENDICION... (JAMAS)", por Keith y Susan Felton. (Tolerada)

PAQUE DE ATRACCIONES

GRAN RESTAURANTE CUCINA SELECTA

Una aeronave llamada SIGMA DARÁ 6 VUELTAS A LA TIERRA

Según información de la Agencia EFE publicada en diversos diarios españoles, el astronauta Walter M. Schirra, Jr., designado para llevar a cabo el próximo vuelo orbital tripulado, previsto para el día 28 de este mes de septiembre, ha bautizado su cápsula espacial con el nombre de "SIGMA 7".

Para celebrar el paso del nombre SIGMA por los espacios siderales, LA MAQUINA DE COSER Y BORDAR SIGMA convoca un rápido concurso, dotado con un premio de

150.000 pesetas!

Este premio será concedido a la persona que adierte la duración del vuelo del "SIGMA 7". Si nadie acertara exactamente, el premio se concederá a la solución más aproximada. Si coincidieran varios concursantes, el premio será dividido entre ellos ante notario.

Relicé urgentemente este boleto y envíelo, por correo, a SIGMA - ELGOIBAR (Guipúzcoa), o depositarlo en la Agencia oficial SIGMA:

SUCURSAL SIGMA - Garibay, 8.

RADIOEASO - Guetaria, 2.

Sólo entrarán en concurso los boletos recibidos en SIGMA-ELGOIBAR o entregados en la Agencia Oficial, antes de las siete de la tarde del próximo día 27 de septiembre.

Don
Domicilio
Población predice que el vuelo del "SIGMA 7" tendrá una duración de HORAS MINUTOS SEGUNDOS

Firma:

Vinos de los Herederos del Marqués de Riscal, S. A.

REPRESENTANTE GENERAL PARA GUIPUZCOA:

Angel M.ª Azcona Heredia

Restaurante KORYNTO

MARISCOS RECIBIDOS DIARIAMENTE por AVION

Preclaudos 46 MADRID

OSTRAS, ANEJOS, FERRUGES Y PESCADOS DE PRIMERA CALIDAD

Teléfonos 2.32 00 38, 2.21 59 65 y 2.31 90 46

CHINCHILLA IBERICA

GRANJAS: MILTENBERG y MÜNCHEN (Alemania), COLORADO (EE. UU.), MADRID y GIJON

LE OFRECEMOS:

- * Animales reproductores seleccionados con valoración 12 a 15-A.
- * Grupos poligámicos garantizados.
- * Seguro de vida de los animales, por un año, GRATIS.
- * Garantía de compra de las crías de nuestros reproductores.
- * Asistencia técnica y sanitaria por nuestro personal especializado en las granjas de Alemania y Colorado (EE. UU.).
- * Servir animales con pedigré y certificado original de valoración extendido por los tasadores internacionales de pieles preciosas "VILLARD GEORGE SYSTEMS".
- * Suministrar jaulas, equipo complementario, pienso y alfalfa de cosecha propia.
- * En nuestras granjas de Madrid y Gijón una selección de mas de 300 animales.
- * Revista mensual para nuestros clientes.
- * EL MEJOR NEGOCIO, FACIL, COMODO Y SIN RIESGO ALGUNO.

INFORMACION Y PEDIDOS A

GRANJA CENTRAL: GIJON - Villa Tinau (El Bibio) - Teléfono 43.402.

DELEGACION en: MADRID - Arturo Baldasno, 5, Teléfono 2 59 14 72.
en: BILBAO - Plaza España, 5 (Oquendo), Teléf. 23 39 78.
en: S. SEBASTIAN - Usandizaga, 8, 5.ª dcha. Teléf. 20.063.
en: PAMPLONA - D. Eduardo Aranguren, calle Julián Garraye, s/n, piso 1.ª

CONCENTRADO TOMATE "Chistu"

FRUTAS EN ALMIBAR "Chistu"

MERMELADAS "Chistu"

MENESTRA VERDUAS "Chistu"

FRUTAS CONFITADAS "Chistu"

ALCACHOFAS "Chistu"

ESPARRAGOS "Chistu"

Real Sociedad, líder con el Pontvedra, próximo visitante de Atocha Flojo partido del Alavés en su debut de Mendizorroza

Ganaron el Celta, Español, Sabadell y Burgos, en campo contrario

INDAUCHU, 0; CELTA, 2
 Bilbao, 23. — El primer tiempo terminó con empate a cero. Ambos equipos jugaron poca fortuna en los disparos a puerta al bien los jugadores lo produjeron ligeramente que sus oponentes.
 En la segunda parte, a los 36 minutos, Pintos centra hacia atrás y Añabaita remata a puerta. El balón cae en Quintela y se introduce en red. El segundo gol de los gallegos se registra a los 44 minutos. Hay un fallo de Zorriquetza y Pintos logra también burlar al portero local.
 El Indauchu ha hecho un mal partido y únicamente se han anotado Urribarri e Ipiña.
 El Celta ha sido superior en todos los terrenos. Ha hecho un juego de gran calidad y acusó evidente preparación física. Destacaron Pintos, Vinas y Zamortia. Indauchu: Bocharria; Echave, Urribarri; Larrari, Victor; Quintela, Zorriquetza, Urquijo, Arriola, Ayarza.
 Celta: Cantero; Quincho, Latorre, Hermillo, Pepillo, Teller, Zamortia, Abasno, Vinas y Bedia.
 Arbitró bien el señor Irastorza.

BARCELONA, 0; ESPAÑOL, 2

Bilbao, 23. — A los 35 minutos de la primera parte se señaló un gol para el Español. Pousen pero el portero local se echó a correr. A los 36, Pousen, que lejos, lanza un tiro que se va en la red pese a los esfuerzos que hizo Vicentin por evitarlo.
 En la segunda parte, a los 27 minutos consigue el Español aumentando tanto, después de una serie de remates que por fin logra conseguir hacer que el balón llegue hasta la meta vasca.
 El Español ha sido siempre un equipo superior al Barceña, al que

REAL UNION, 1; ALFARO, 0

Iruña, 23. — (De nuestro corresponsal). — Con bastante público en los gradados se ha iniciado en el estadio de fútbol con el encuentro Real Unión-Alfaro, que finalizó con el resultado de uno a cero a favor del equipo local.
 Edafía extraordinaria, expectación por conocer el equipo que defenderá la presente temporada los

SEGUNDA DIVISION

que realizó buenas paradas coloras blanquinegros, y francamente a pesar del pobre resultado de esta tarde, los aficionados salieron satisfechos del equipo.
 El Real Unión, desde los primeros momentos del encuentro dominó constantemente, logrando buenas jugadas y llegando con facilidad hasta la portería contraria, ocasionando múltiples peliros, pero con resultados nulos, unas veces por las magníficas paradas del portero Landul, y otras por la poca fortuna en el disparo. Hay alguna que otra avance esporádico por parte del Alfaro, que juega a la defensiva, que no llega a inquietar al meta iruñés, finalizando la primera parte sin gol alguno.
 A los 10 minutos del segundo tiempo hay una arremetida por el ala izquierda a cargo de Urdampalde, desde la mitad del campo, y próximo al área pasa el balón a Anabitarte, cediéndolo éste a Zapirain, que de un fuerte disparo arremetido consigue el primero y único tanto del encuentro. Dos minutos

AT. BALEARES, 1; SANTANDER, 1

Palma de Mallorca, 23. — A los 42 minutos de la segunda parte escapa por la derecha Odrizola, en posición muy dudosa, centra y remata Rife a las mallas e los montañeses. A los 45 hay una falta contra el Santander. Palacios la saca, recoge Félix y Fuentes establece el definitivo empate.
 El encuentro de la primera parte fue de dominio alterno, si bien por parte del Atlético de Baleares hubo más cohesión en sus líneas. En cambio, la media santanderino hizo un encuentro de dominio en el centro del campo e impulsó muy bien a la delantera en sus contrataques.
 En la segunda parte cambiaron las características de la contienda y el dominio fue abrumadoramente atlético, pero se estrelló contra la defensa contraria.
 Los últimos minutos del encuentro fueron de gran emoción por el ansia que pusieron ambos equipos

ORENSE, 2; LANGREO, 0

Orense, 23. (Añil). — En el equipo orensano hicieron su presentación el argentino Arcangel y Angel. El primero apenas si tuvo ayuda y lo que hizo fue del agrado del público. Angel fue uno de los mejores hombres sobre el terreno de juego.
 El Orense falló como conjunto y se ha resentido en todas sus líneas al lesionarse el medio Bouso en la primera parte, actuando el resto del partido en extremo y como figura decorsiva.
 El Langreo es un equipo duro y veterano, que no se entregó nunca, pero sin poder ofensivo, que vino a defenderse y lo hizo con orden, destacando el central Alarcón, bien secundados por sus compañeros de línea.
 El primer gol se marcó a los 12 minutos y su autor fue Angel, a pase de Arcangel. El segundo fue también conseguido por Angel, a los seis minutos del segundo tiempo.
 El partido fue del agrado del público en líneas generales y la victoria del Orense fue merecida.

LANGREO, 0; ORENSE, 2

Orense, 23. (Añil). — En el equipo orensano hicieron su presentación el argentino Arcangel y Angel. El primero apenas si tuvo ayuda y lo que hizo fue del agrado del público. Angel fue uno de los mejores hombres sobre el terreno de juego.
 El Orense falló como conjunto y se ha resentido en todas sus líneas al lesionarse el medio Bouso en la primera parte, actuando el resto del partido en extremo y como figura decorsiva.
 El Langreo es un equipo duro y veterano, que no se entregó nunca, pero sin poder ofensivo, que vino a defenderse y lo hizo con orden, destacando el central Alarcón, bien secundados por sus compañeros de línea.
 El primer gol se marcó a los 12 minutos y su autor fue Angel, a pase de Arcangel. El segundo fue también conseguido por Angel, a los seis minutos del segundo tiempo.
 El partido fue del agrado del público en líneas generales y la victoria del Orense fue merecida.

LANGREO, 0; ORENSE, 2

Orense, 23. (Añil). — En el equipo orensano hicieron su presentación el argentino Arcangel y Angel. El primero apenas si tuvo ayuda y lo que hizo fue del agrado del público. Angel fue uno de los mejores hombres sobre el terreno de juego.
 El Orense falló como conjunto y se ha resentido en todas sus líneas al lesionarse el medio Bouso en la primera parte, actuando el resto del partido en extremo y como figura decorsiva.
 El Langreo es un equipo duro y veterano, que no se entregó nunca, pero sin poder ofensivo, que vino a defenderse y lo hizo con orden, destacando el central Alarcón, bien secundados por sus compañeros de línea.
 El primer gol se marcó a los 12 minutos y su autor fue Angel, a pase de Arcangel. El segundo fue también conseguido por Angel, a los seis minutos del segundo tiempo.
 El partido fue del agrado del público en líneas generales y la victoria del Orense fue merecida.

GANÓ EL SABADELL POR MEJOR JUEGO DE CONJUNTO (4 - 2)

Vitoria, 23. — (De nuestro corresponsal, DORADO). — Día espléndido y magnífica entrada. El campo presenció una perspectiva admirable. Creemos que esto benefició al equipo visitante, el Sabadell, por su juego de más apoyo y pase corto. Este sistema catalán, precisa de un equipo con nervio, de no poder oponerse un juego de más clase. Ni lo uno ni lo otro al equipo Alavés. A ratos, la mayoría de sus jugadores parecían sordomudos en el campo mediado el segundo tiempo. Es posible que el calor contribuyera a ello, pero también lo hizo por el once del grupo catalán, más como éstos sacaron a relucir ese fútbol de enlace con el mínimo esfuerzo y en ocasiones hasta con parsimonia, les permitía alzarse en conjunto superior a su contrario. La lucha se entabló en el aspecto defensivo y cuando más provecho supo sacar de sus cualidades tácticas.
 En el once vitoriano fallaron los jugadores de ataque. No hubo ligazón entre sí y por eso su rendimiento resultó desafortunado por completo. Además, tampoco en el aspecto defensivo, merced los errores que a veces les sorprendía en el juego atacante.
 El partido fue un juego de superior, no cabe duda, y por eso se llevó una victoria que acaso, con una más atortunada actuación de Vallejo, sobre todo en los goles que podía haber neutralizado, pero entendemos que para merecer una victoria hay que formar más conjunto y no jugar el balón con gran crispación para la defensa y portero contrario. Así se explica que uno de los más destacados en el once sabadellense fuera el guardameta, que salvó en un par de ocasiones que no llegó a apoderarse de la pelota, se hizo siempre con ella sacando con destreza y valentía al día la poca acometividad de los delanteros albiazules, si exceptuamos al debutante Unamuno, que fue el más destacado jugador del equipo local.
 Examinada la actuación de los dos once, en conjunto y también por individualidades, cabe únicamente destacar la facilidad que el extremo derecho forastero realizaba incursiones con la puesta del ba-

LOS GOLES

Marcó primero el Alavés, después de haber iniciado los saques de esquina con ventaja en el balance de 3 a 2 en la primera fase. Fue en el minuto 13, al llevar Unamuno, de cabeza, con dirección intuitiva el balón a las mallas en remate recogiendo un servicio de Otaoqui. Antes jugaba de medio derecho A lozcos dos minutos sobrevino el empate. Fue el interior Tin el autor del gol, recibiendo un pase de cabeza, del delantero centro, que también remató aquí, de cabeza, en su cortejo empuje final.
 A los 18 minutos volvió a marcar el Alavés, esta vez por obra de Muncie, recogiendo un centro de Aramburu desde la línea de defensa y con él fue decisivo para volver via el empate. Vallejo detuvo un disparo, pero sin bloquear la pelota, que saltó a cierta distancia, aprovechándose al extremo Figueras para clavar el esférico dentro de la puerta.
 A los 31 minutos tampoco estuvo bien Vallejo al recibir un disparo del medio Moya, quien en lugar de coger el balón quiso hacer una tiriguera — al menos estos nos parecían — en su reacción brillante en el poste para remate de desventuras. Y con el 3-2 finalizó la primera parte.
 En el minuto 33 del segundo tiempo, después de un acoso persistente del Alavés, que hacía concebir esperanzas a los espectadores en una reacción brillante de sus contrarios, vino el cuarto tanto catalán, logrado por el interior Aratabas.
 Y aquí se acabó el partido, porque el Alavés se desfondó y todo anduvo de mala manera. No hubo conjunto, no hubo nervio, no hubo resistencia física y no existió el enlace de unas líneas con otras.
 En esta parte la ventaja en córners fue favorable al equipo catalán, pero de nada sirvió todo esto.
 Alineaciones:
 ALAVÉS: Vallejo; Basterrechea, Gorospe, Eloy, Antón, Otaoqui, Aramburu, Zuazaga, Unamuno, Muncie y Larrauri. (Mediado el primer tiempo cambiaron de puestos Antón y Otaoqui).
 SABADELL: Ortiz; Rangil, Villacampa, Izaola; Totorica, Moya; Rala, Artabas, Gelabert, Tin y Figueras.
 El arbitraje del señor Guzmán-belta, vizcaíno, en el primer tiempo fue muy delicante y en la segunda parte estuvo mejor.

FINCAS UZCANGA

Av. Sancho el Sabio, 19, 6.º Izda. Tardes, de 4 a 8. San Sebastián.

EN EL CENTRO DE AMARA vendiendo sobrios pisos, con magníficas vistas. Constan de 7 habitaciones y 3 baños, calefacción y agua caliente central, parquet, parquet, Exentos de contribución. Ocupación inmediata. Quedan disponibles dos viviendas.

EN SANCHO EL SABIO, 23, vendiendo magníficas viviendas de 5 y 7 habitaciones, vestíbulo, cocina, 3 baños, suelos de parquet, calefacción central, ascensor y 2 montacargas. Construcción de primera calidad. Exentas de tributos en 20 años. Ocupación inmediata. Quedan solamente dos viviendas.

EN EL CENTRO DEL PASEO DE LA CONCHA vendiendo gran piso primero de lujo. Fachadas a las calles de Zubeldia, Marina y Concha. Magníficas vistas de la bahía. Se informa personalmente.

VENDO PLANTAS BAJAS magníficas y sus correspondientes sótanos con ventilación y luz directa en la avenida de Mendizorroza y en la calle Virgen del Carmen, núm. 25; en la calle Zubeldia, dos bonitos locales, también con sus sótanos, propios para cafetería o similar, y en la primera línea de Inchaurreta, preciosa planta baja (70 m²) con sus correspondientes escaparates, estanterías y mostradores, preparada para su funcionamiento inmediato.

ALQUILO PLANTAS BAJAS estupear para su emplazamiento y proporciones, en la avenida de Mendizorroza, números 15 y 17. Distribución y superficie a convenir.

(N.º E. 315.018, 309.541, 309.536, 309.537, 309.538, 311.927, 311.930, 315.305, 317.951, 317.952, 317.945).

EL SABADO FINALIZARA

EL FESTIVAL DE PRECIOS

de

ALICIA

EN LA PLAZA DE GUIPUZCOA

UNA MANIFESTACION COMERCIAL DE NUEVO ESTILO, DE LA QUE EL PUBLICO HABLARA DURANTE MUCHO TIEMPO.

Aún llega Ud. a tiempo para beneficiarse de sus calidades y precios increíbles

.... POR CORRESPONDENCIA

FRANÇAIS	ENGLISH	DEUTSCH
Autexamen	Self-examination	Selbstprüfung

"On a souvent besoin d'un plus petit que soi". La Fontaine.
 Si la lecture de cette phrase ne représente pour vous aucune ou presque aucune difficulté, vous êtes certainement capable de suivre le Cours Supérieur de Français C C C, qui vous permettra de compléter vos connaissances.
 Mais si, dès maintenant, un certain bagage culturel, vous maniez avec aisance la langue de Molière, si vous comprenez même quelques tournures familières, voire argotiques, et si, sans tricher, vous savez decouvrir les us et l'usage de ce vers de Molière:
 "J'ai vu l'autre soir, au Théâtre de la Cour, un grand succès:
 "Ce n'était que Molière, et nous savons de reste."
 "Que ce grand malade qui est un jour Alceste"
 "Lorsqu'il le bel art de chatouiller l'épousé."
 "Et de..."

"There is no cure for birth and death, save to enjoy the interval" (George Santayana, 1881-1958)
 If you can read and understand with no great difficulty the above sentence then you are most certainly in a position to follow the Higher English Course of C.C.C. which will enable you to round off your knowledge of English.
 Yet, on the other hand, if you have acquired a certain amount of French, ease, have acquaintance with some of the idiomatic expressions which are so common in English and if you can appreciate the beauty and force of the following sentence:
 "The quality of mercy is not strained: 'Tis gentle rain from gentle rain Upon the place beneath: it is twice blest: 'Tis he that gives and him that takes."

con discos o sin discos

COMMAS

75 AÑOS DE EXPERIENCIA

ES MUY FACIL con la garantía del Centro de máximo prestigio

300.000 ALUMNOS

RELENTE, CORTE Y ENVIE ESTE CUPON

remítirnos información gratis sobre el curso o cursos

Nombre _____
 Domicilio _____
 Población _____
 Provincia _____

Los cursos CCC no son como los demás... ¡son mucho mejores!

LOS CURSOS CCC CON DISCOS SE HALLAN TAMBIEN EN LOS BUENOS ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO

«Regia» y «Junior» Máquinas de escribir portables, nuevo modelo «Junior», precioso, 2.875 pesetas.
 Facilidades: 200 pesetas al mes. YEGA, Idiazábal, 12, bajo,

Minimo victoria de Barcelona sobre el Betis, y empate, en Altabix, entre el Elche y Mallorca

MALAGA, 2: AT. BILBAO, 1

Málaga, 23. — La Rosaleda registró un gran lleno. Era un ambiente de cierto pesimismo ante la presencia de los bilbaínos, pero cierta impresión se fue deshaciendo poco a poco a medida que los malagueños iban presionando sobre sus contrarios. El Málaga ha planteado el encuentro adecuadamente con una táctica de juego para el empuje bilbaíno. Éstos han luchado abrumadoramente, pero, en realidad, lo han hecho sin cohesion y falta de profundidad sus delanteros, que perdieron algunas ocasiones de marcar.

Salió el Málaga con una táctica del 4-3-3 y su actuación ha sido muy clara y cómoda, no dejando respiro a su contrario en ningún momento. Los primeros minutos fueron de dominio alterno, aunque con más presión por parte del Málaga, con avances que hicieron rebasar a las líneas defensivas bilbaínas. Carmelo consiguió un buen disparo de Mendi, que después regresó Gilón y sale alto. Hay un rápido contrateque de bilbaínos y Arca lanza un tiro por lo que desvia Lasheras en forma apañada. A los 14 minutos se registra el primer gol de la tarde. Pipl pasa a Mendi, éste, que se hallaba en la banda izquierda en posición de tiro, tira rápidamente hacia el área y Carmelo puede hacer nada por evitar el tanto. Amas porteras pasan después por momentos de apuro.

BALONMANO

EL PRÓXIMO DOMINGO DARÁ COMIENZO EL CAMPEONATO DE GUIPUZCOA.

El pasado día 10 del corriente se celebró el cierre de inscripciones y las presentadas fueron las siguientes:

En primera categoría se apuntaron: Carmelo, Sanlúcar, Ercilla, Jalikibel, E. Universitario y Aiete. Se notó la ausencia del Esperanza y Aneta. De este último equipo entró en los más minutos, ya que se rumoreaba que sus jugadores estaban distribuidos en el Real de Irún, y Deportes Ercilla; pero el Esperanza, que tampoco lo había hecho, según parece por malos entendimientos de sus jugadores, también quisieron jugar, pero éstos se presentaron en la reunión del día 12, solicitando que se les permitiera jugar, pero al ser demasiado tarde; pero el Aneta tampoco respaldó, por lo que finalmente se rumoreó entre los delegados que no había derecho a que jugadores de primera militasen en segunda, y como el reglamento les amparaba, nada se podía hacer. Hasta estos momentos vemos que también quieren participar el Aneta (fuer del reglamento), y como quiera que ningún club admitió tal decisión, pasó tiempo de sobre tuvieron para inscribirse como el resto de los clubs lo hicieron, el próximo domingo dará comienzo el Campeonato de Guipuzcoa de primera y segunda categoría con los clubs que se inscribieron a su debido momento.

En segunda jugarán los siguientes:

Fraga, Añocha, C. D. Eldaso, Luises de Lezoiz, L. Leyola, J. A. de Arca, Oargui, Santa Maria, Eñancho Oriental, C. D. Roca, Doniberto, Xabier de Iruresoro y Hernán.

Como puede comprarse, todos los clubs que han tenido verdadera intención de participar en el Campeonato de Guipuzcoa han enviado su inscripción a su debido tiempo, y no alsean ignorancia, como lo hacen o mejor dicho, como lo hace el club de la S. D. Aneta, cuando de "vedettes", que de sobre debía conocer el reglamento, y se quiere amparar en argumentos poco legales, cuando desde un principio se constaba con ninguno de sus jugadores, hasta que una firma comercial de Irún les negó su apoyo.

TROMIN.

MALAGA, 2: AT. BILBAO, 1

Hay otro buen avance del Málaga y, cuando Mendi tira por el terreno del Real de Irún, los malagueños juegan Damau como cuarta defensa y hace una magnífica labor.

En el segundo tiempo, a los cinco minutos, consigue el Málaga su segundo gol. Hay un avance local sobre la banda derecha. Redonda un tiro por la defensa bilbaína, recoge Pipl, que empalma de bote en bote un balón que se eleva y lleva el balón hasta la red. En esta jugada resulta lesionado Carmelo, quien es atendido convenientemente. Hay ahora un período de dominio alterno con juego peligroso para ambas metas que es resultado sin consecuencias. A los 20 minutos, Carmelo, que sangra nuevamente por la cabeza, se retira del terreno de juego y sale el suplente, Iribar. Dos jugadas peligrosas para ambas porteras no alteran el resultado.

El Málaga se replica ahora incesantemente y los bilbaínos son los que dominan, pero sin peligro para el Real.

En líneas generales el partido ha sido muy complicado e interesante. El Málaga ha realizado un juego práctico. A los 15 minutos, después de presión llicitana, Pabuel establece el empate al marcha un tanto de cabeza. Un minuto después avanza el Mallorca, centra Oviedo y Sampedro empalma un disparo que entra en la red con lo que el Elche avanza sobre el resultado de los visitantes por 2-1. A los 35 minutos, y en medio de gran emoción, el Elche avanza sobre el resultado contrario y Campos, de fuerte disparo, logra el que habría de ser capital de ambos simpatías.

Alineaciones:

ATLETICO DE BILBAO: Carmelo (Iribar); Oriu, Echevarria, Carro, José María, Uriarte, S. J. Menchaca, Arieta, Merodio y Uriarte.

MALAGA: Lasheras, Cañiz y Uzueta, Portales, Lasheras, Ocaña, Pipl, Mendi, Rios, y Gijón.

Arbitro el señor Gomez Contreras, bien. (AHL).

ELCHE, 2: MALLORCA 2

Elche, 23. — De salida, el Elche realiza varios ataques contra la meta contraria, pero los disparos no tienen consecuencias.

Alineaciones:

ELCHE Villar; Alcantarilla, Iborra, Chancho, Ruiz, Rodri, Carro, Campos, Lezoiz, Romero y Pabuel.

MALLORCA: A. en J. Forteza, Bolo, Ocaña, Sampedro, Pabuel, Sampedro, Achuri, Pais y Oviedo. Arbitro el señor Zariquiegui, bien.

MALAGA, 2: AT. BILBAO, 1

Los delanteros no encuentran el camino de la red y, en otras ocasiones, el portero contrario los neutraliza. Pabuel lanza un disparo que es despedido a correr en el marcador. Después, en unos minutos, después de un buen disparo de Pabuel. Minutos después reacciona el Mallorca, que ataca sobre la meta defendida por Villar y esto para muy bien. A los 15 minutos hay una jugada muy buena del Mallorca en que Pío recoge el balón, centra y Sampedro, muy oportuno, envía el balón a las manos de Campos, quien realiza una jugada fortísima pero continúa jugando durante todo el encuentro. El Mallorca se defendió muy bien de los ataques llicitanos al retrasar ligeramente a sus hombres. El Elche, en sus avances, no tiene suerte y pierde varias ocasiones. Se impone después el fútbol aereo, lo que favorece a la defensiva de los mallorquines. El juego local toma la iniciativa pero no tiene éxito. Finaliza la primera parte con 1-0 que favorece al visitante.

En la segunda parte, presta nuevamente el Elche. Lezoiz dispara dos veces y no tiene resultado. El Mallorca, a los 15 minutos, después de presión llicitana, Pabuel establece el empate al marcha un tanto de cabeza. Un minuto después avanza el Mallorca, centra Oviedo y Sampedro empalma un disparo que entra en la red con lo que el Elche avanza sobre el resultado de los visitantes por 2-1. A los 35 minutos, y en medio de gran emoción, el Elche avanza sobre el resultado contrario y Campos, de fuerte disparo, logra el que habría de ser capital de ambos simpatías.

Destacaron por el Mallorca Asenjo, Sampedro, Pío y Pais.

Por el Elche no ha destacado nadie. Los 15 minutos todos pasaron gran voluntad.

Alineaciones:

ELCHE Villar; Alcantarilla, Iborra, Chancho, Ruiz, Rodri, Carro, Campos, Lezoiz, Romero y Pabuel.

MALLORCA: A. en J. Forteza, Bolo, Ocaña, Sampedro, Pabuel, Sampedro, Achuri, Pais y Oviedo. Arbitro el señor Zariquiegui, bien.

BARCELONA, 1: BETIS, 0

Barcelona, 23. — Buena entrada en el estadio azulgrana, pero el partido resultó de escasa calidad de juego y sin gran interés, puesto que tiempo el Betis, pese a que muy primer tiempo, se mostró demasiado amañador.

El encuentro comienza con buenos avances del equipo visitante, que llega a dominar el terreno de juego durante los diez primeros minutos, registrándose en ellos dos tiros de Luis que Sadurn tiene que desviar a corner y otro avance del mismo jugador betico, que tiene que cortar el meta local tirándose a sus pies.

El Barcelona se mostró peligroso en un solo avance de Zaballa que Zaldia no acertó a rematar.

A los 12 minutos se marca el primer y unico tanto del encuentro. Coesca lanza un buen pase en profundidad Zaballa, que escapa veintamente y lanza un centro cortísimo que remata por bajo Zaldia, ante la salida desproporcionada de Oviedo, y envía el balón a las mallas.

A los 42 minutos, se registra un contrateque entre Coesca y Marín y éste se retira para no reaparecer ya en todo el encuentro.

En la segunda mitad, el Betis pasa a José María y éste, de fuerte tiro con la derecha, lleva el cuero a la red, consiguiendo el primer tanto, que es recibido con una ovación. Pese a este tanto siguen faltando los delanteros locales mientras los avances del Córdoba son fácilmente neutralizados por la defensiva local. El dominio del Oviedo se acentúa.

Cuando se creía que el encuentro terminaría con el solitario gol a los 35 minutos llega el segundo. Paquito avanza, dirige a varios contrarios y es emparejado dentro del área, señalando el árbitro el consiguiente penalty, que Sánchez Lage se encarga de transformar en el segundo y último tanto de la tarde.

Por el Córdoba sólo merece destacarse a su portero, Borras, mientras que, en el Oviedo, Toni, Paquito y Sánchez Lage fueron los mejores jugadores.

Alineaciones:

REAL OVIEDO: Alacia; Toni, Alvarez, Azueta; Iguarán, Paquito, José Luis y José María.

CORDOBA: Benegas; Simonet, Martínez Oliva, Navarro, Martínez, Marañón; Castaños, Juami, Miraló, Paz y Honor. Arbitro el señor Lloris, valenciano, sin dificultades. (AHL).

trabajo de Senokwitov, en su labor de apoyo a la meta.

A las órdenes del colegado Gomez Arribas, que arbitro con acierto, los equipos presentaron los siguientes alineaciones:

BARCELONA: Sadurn; Forgas, Garay, Gracia; Silveira; Verge; Zamalilla, Kocsis, Zaldia, Fusté y Camps.

BETIS: Corral; Colo, Rios, Arce; Matlo, Martinez; Portilla, Luis, Anso, Senokwitov y Rogelio.

OVIEDO, 2: CORDOBA, 0

Oviedo, 23. — El estadio Carlos Terriere registra una gran entrada. Se inicia el encuentro con ataque de los locales, pero luego domina el Córdoba. Algunos disparos del delantero visitante son fácilmente detenidos por el meta cordobés. Un disparo de Paquito sale al por poco. José María falla cuando estaba en buena situación para marcar. El juego decae y es insustentable. Impropio de dos equipos de primera división, se alambican diez y ocho minutos, pero se recibe con una ovación. Pese a este tanto siguen faltando los delanteros locales mientras los avances del Córdoba son fácilmente neutralizados por la defensiva local. El dominio del Oviedo se acentúa.

Cuando se creía que el encuentro terminaría con el solitario gol a los 35 minutos llega el segundo. Paquito avanza, dirige a varios contrarios y es emparejado dentro del área, señalando el árbitro el consiguiente penalty, que Sánchez Lage se encarga de transformar en el segundo y último tanto de la tarde.

Por el Córdoba sólo merece destacarse a su portero, Borras, mientras que, en el Oviedo, Toni, Paquito y Sánchez Lage fueron los mejores jugadores.

Alineaciones:

REAL OVIEDO: Alacia; Toni, Alvarez, Azueta; Iguarán, Paquito, José Luis y José María.

CORDOBA: Benegas; Simonet, Martínez Oliva, Navarro, Martínez, Marañón; Castaños, Juami, Miraló, Paz y Honor. Arbitro el señor Lloris, valenciano, sin dificultades. (AHL).

OVIEDO, 2: CORDOBA, 0

Oviedo, 23. — El estadio Carlos Terriere registra una gran entrada. Se inicia el encuentro con ataque de los locales, pero luego domina el Córdoba. Algunos disparos del delantero visitante son fácilmente detenidos por el meta cordobés. Un disparo de Paquito sale al por poco. José María falla cuando estaba en buena situación para marcar. El juego decae y es insustentable. Impropio de dos equipos de primera división, se alambican diez y ocho minutos, pero se recibe con una ovación. Pese a este tanto siguen faltando los delanteros locales mientras los avances del Córdoba son fácilmente neutralizados por la defensiva local. El dominio del Oviedo se acentúa.

Cuando se creía que el encuentro terminaría con el solitario gol a los 35 minutos llega el segundo. Paquito avanza, dirige a varios contrarios y es emparejado dentro del área, señalando el árbitro el consiguiente penalty, que Sánchez Lage se encarga de transformar en el segundo y último tanto de la tarde.

Por el Córdoba sólo merece destacarse a su portero, Borras, mientras que, en el Oviedo, Toni, Paquito y Sánchez Lage fueron los mejores jugadores.

Alineaciones:

REAL OVIEDO: Alacia; Toni, Alvarez, Azueta; Iguarán, Paquito, José Luis y José María.

CORDOBA: Benegas; Simonet, Martínez Oliva, Navarro, Martínez, Marañón; Castaños, Juami, Miraló, Paz y Honor. Arbitro el señor Lloris, valenciano, sin dificultades. (AHL).

Unido en sus líneas. El Valladolid jugó con desacierto, especialmente en su línea defensiva, y con inactiva defensa dentro del campo. En la segunda parte cambiaron las características del encuentro y fue el equipo local el que impuso su dominio, especialmente por juego de Enderitz, quien lanzaba muy bien a sus delanteros. La defensa local, sobre todo Pintos y Tiri, hicieron una gran labor y así lograron contener las rápidas internadas de los delanteros oponentes.

Silvestre, en un contrateque, estuvo a punto de marcar. Sotelo, a portero batido, tiro fuera.

A los 40 minutos de la primera mitad, Silvestre, sobre la marcha, y a portero batido, logró batir la meta del Valladolid.

En el segundo tiempo, a los 17 minutos, Sábino consiguió establecer el empate. El encuentro acusa cansancio de su rápido anterior y

OVIEDO, 2: CORDOBA, 0

Oviedo, 23. — El estadio Carlos Terriere registra una gran entrada. Se inicia el encuentro con ataque de los locales, pero luego domina el Córdoba. Algunos disparos del delantero visitante son fácilmente detenidos por el meta cordobés. Un disparo de Paquito sale al por poco. José María falla cuando estaba en buena situación para marcar. El juego decae y es insustentable. Impropio de dos equipos de primera división, se alambican diez y ocho minutos, pero se recibe con una ovación. Pese a este tanto siguen faltando los delanteros locales mientras los avances del Córdoba son fácilmente neutralizados por la defensiva local. El dominio del Oviedo se acentúa.

Cuando se creía que el encuentro terminaría con el solitario gol a los 35 minutos llega el segundo. Paquito avanza, dirige a varios contrarios y es emparejado dentro del área, señalando el árbitro el consiguiente penalty, que Sánchez Lage se encarga de transformar en el segundo y último tanto de la tarde.

Por el Córdoba sólo merece destacarse a su portero, Borras, mientras que, en el Oviedo, Toni, Paquito y Sánchez Lage fueron los mejores jugadores.

Alineaciones:

REAL OVIEDO: Alacia; Toni, Alvarez, Azueta; Iguarán, Paquito, José Luis y José María.

CORDOBA: Benegas; Simonet, Martínez Oliva, Navarro, Martínez, Marañón; Castaños, Juami, Miraló, Paz y Honor. Arbitro el señor Lloris, valenciano, sin dificultades. (AHL).

OVIEDO, 2: CORDOBA, 0

Oviedo, 23. — El estadio Carlos Terriere registra una gran entrada. Se inicia el encuentro con ataque de los locales, pero luego domina el Córdoba. Algunos disparos del delantero visitante son fácilmente detenidos por el meta cordobés. Un disparo de Paquito sale al por poco. José María falla cuando estaba en buena situación para marcar. El juego decae y es insustentable. Impropio de dos equipos de primera división, se alambican diez y ocho minutos, pero se recibe con una ovación. Pese a este tanto siguen faltando los delanteros locales mientras los avances del Córdoba son fácilmente neutralizados por la defensiva local. El dominio del Oviedo se acentúa.

Cuando se creía que el encuentro terminaría con el solitario gol a los 35 minutos llega el segundo. Paquito avanza, dirige a varios contrarios y es emparejado dentro del área, señalando el árbitro el consiguiente penalty, que Sánchez Lage se encarga de transformar en el segundo y último tanto de la tarde.

Por el Córdoba sólo merece destacarse a su portero, Borras, mientras que, en el Oviedo, Toni, Paquito y Sánchez Lage fueron los mejores jugadores.

Alineaciones:

REAL OVIEDO: Alacia; Toni, Alvarez, Azueta; Iguarán, Paquito, José Luis y José María.

CORDOBA: Benegas; Simonet, Martínez Oliva, Navarro, Martínez, Marañón; Castaños, Juami, Miraló, Paz y Honor. Arbitro el señor Lloris, valenciano, sin dificultades. (AHL).

Unido en sus líneas. El Valladolid jugó con desacierto, especialmente en su línea defensiva, y con inactiva defensa dentro del campo. En la segunda parte cambiaron las características del encuentro y fue el equipo local el que impuso su dominio, especialmente por juego de Enderitz, quien lanzaba muy bien a sus delanteros. La defensa local, sobre todo Pintos y Tiri, hicieron una gran labor y así lograron contener las rápidas internadas de los delanteros oponentes.

Silvestre, en un contrateque, estuvo a punto de marcar. Sotelo, a portero batido, tiro fuera.

A los 40 minutos de la primera mitad, Silvestre, sobre la marcha, y a portero batido, logró batir la meta del Valladolid.

En el segundo tiempo, a los 17 minutos, Sábino consiguió establecer el empate. El encuentro acusa cansancio de su rápido anterior y

OVIEDO, 2: CORDOBA, 0

Oviedo, 23. — El estadio Carlos Terriere registra una gran entrada. Se inicia el encuentro con ataque de los locales, pero luego domina el Córdoba. Algunos disparos del delantero visitante son fácilmente detenidos por el meta cordobés. Un disparo de Paquito sale al por poco. José María falla cuando estaba en buena situación para marcar. El juego decae y es insustentable. Impropio de dos equipos de primera división, se alambican diez y ocho minutos, pero se recibe con una ovación. Pese a este tanto siguen faltando los delanteros locales mientras los avances del Córdoba son fácilmente neutralizados por la defensiva local. El dominio del Oviedo se acentúa.

Cuando se creía que el encuentro terminaría con el solitario gol a los 35 minutos llega el segundo. Paquito avanza, dirige a varios contrarios y es emparejado dentro del área, señalando el árbitro el consiguiente penalty, que Sánchez Lage se encarga de transformar en el segundo y último tanto de la tarde.

Por el Córdoba sólo merece destacarse a su portero, Borras, mientras que, en el Oviedo, Toni, Paquito y Sánchez Lage fueron los mejores jugadores.

Alineaciones:

REAL OVIEDO: Alacia; Toni, Alvarez, Azueta; Iguarán, Paquito, José Luis y José María.

CORDOBA: Benegas; Simonet, Martínez Oliva, Navarro, Martínez, Marañón; Castaños, Juami, Miraló, Paz y Honor. Arbitro el señor Lloris, valenciano, sin dificultades. (AHL).

OVIEDO, 2: CORDOBA, 0

Oviedo, 23. — El estadio Carlos Terriere registra una gran entrada. Se inicia el encuentro con ataque de los locales, pero luego domina el Córdoba. Algunos disparos del delantero visitante son fácilmente detenidos por el meta cordobés. Un disparo de Paquito sale al por poco. José María falla cuando estaba en buena situación para marcar. El juego decae y es insustentable. Impropio de dos equipos de primera división, se alambican diez y ocho minutos, pero se recibe con una ovación. Pese a este tanto siguen faltando los delanteros locales mientras los avances del Córdoba son fácilmente neutralizados por la defensiva local. El dominio del Oviedo se acentúa.

Cuando se creía que el encuentro terminaría con el solitario gol a los 35 minutos llega el segundo. Paquito avanza, dirige a varios contrarios y es emparejado dentro del área, señalando el árbitro el consiguiente penalty, que Sánchez Lage se encarga de transformar en el segundo y último tanto de la tarde.

Por el Córdoba sólo merece destacarse a su portero, Borras, mientras que, en el Oviedo, Toni, Paquito y Sánchez Lage fueron los mejores jugadores.

Alineaciones:

REAL OVIEDO: Alacia; Toni, Alvarez, Azueta; Iguarán, Paquito, José Luis y José María.

CORDOBA: Benegas; Simonet, Martínez Oliva, Navarro, Martínez, Marañón; Castaños, Juami, Miraló, Paz y Honor. Arbitro el señor Lloris, valenciano, sin dificultades. (AHL).

Unido en sus líneas. El Valladolid jugó con desacierto, especialmente en su línea defensiva, y con inactiva defensa dentro del campo. En la segunda parte cambiaron las características del encuentro y fue el equipo local el que impuso su dominio, especialmente por juego de Enderitz, quien lanzaba muy bien a sus delanteros. La defensa local, sobre todo Pintos y Tiri, hicieron una gran labor y así lograron contener las rápidas internadas de los delanteros oponentes.

Silvestre, en un contrateque, estuvo a punto de marcar. Sotelo, a portero batido, tiro fuera.

A los 40 minutos de la primera mitad, Silvestre, sobre la marcha, y a portero batido, logró batir la meta del Valladolid.

En el segundo tiempo, a los 17 minutos, Sábino consiguió establecer el empate. El encuentro acusa cansancio de su rápido anterior y

OVIEDO, 2: CORDOBA, 0

Oviedo, 23. — El estadio Carlos Terriere registra una gran entrada. Se inicia el encuentro con ataque de los locales, pero luego domina el Córdoba. Algunos disparos del delantero visitante son fácilmente detenidos por el meta cordobés. Un disparo de Paquito sale al por poco. José María falla cuando estaba en buena situación para marcar. El juego decae y es insustentable. Impropio de dos equipos de primera división, se alambican diez y ocho minutos, pero se recibe con una ovación. Pese a este tanto siguen faltando los delanteros locales mientras los avances del Córdoba son fácilmente neutralizados por la defensiva local. El dominio del Oviedo se acentúa.

Cuando se creía que el encuentro terminaría con el solitario gol a los 35 minutos llega el segundo. Paquito avanza, dirige a varios contrarios y es emparejado dentro del área, señalando el árbitro el consiguiente penalty, que Sánchez Lage se encarga de transformar en el segundo y último tanto de la tarde.

Por el Córdoba sólo merece destacarse a su portero, Borras, mientras que, en el Oviedo, Toni, Paquito y Sánchez Lage fueron los mejores jugadores.

Alineaciones:

REAL OVIEDO: Alacia; Toni, Alvarez, Azueta; Iguarán, Paquito, José Luis y José María.

CORDOBA: Benegas; Simonet, Martínez Oliva, Navarro, Martínez, Marañón; Castaños, Juami, Miraló, Paz y Honor. Arbitro el señor Lloris, valenciano, sin dificultades. (AHL).

II Premio San Martín, en Vergara

Peruena ganó el sprint en Lasa

La Sociedad Ciclista Vergarés se encargó de montar con su habitual acierto la prueba ciclista para aficionados de primera y segunda, denominada II Premio San Martín, por un recorrido de 123 kilómetros de recorrido, en el que se intercalaban tiros ascendentes en Altabix y en ocho descensos, siete de ellos del Touring de Rentería, a las órdenes de Machin.

No hubo novedades en el primer recorrido hasta Mondragón y regreso, con una intención de escapar de importancia a cargo de Blaturo, que después había de retirarse por rotura de biela, y una escapada ilusoria de los días Lasa, José Manuel y José Ramón.

Luego surrieron los pinchazos, siendo víctimas Ruiz, Alonso, Txarri y Errazi, de los que el grupo que habría de sobrevivir hasta el final era el vitoriano que hizo buena la tuerca.

Aranzabal tuvo una avería, se empleó a fondo para cazar, haciendo un solitario más de quince kilómetros, y el esfuerzo lo pagó al regreso de Matricó. Antes de llegar a la meta y cuando Aranzabal había logrado unirse al pelotón en Egilebar, se escapó Acañal, que coronó destacado y solitario el último kilómetro, con 142 por Peruena y Lasa, y cerca de éstos Fernández de Pinedo y Ochoa.

La prueba quedó casi resuelta aquí y al ceder Ochoa, camino de Vergara, se formaba un cuarteto en cabeza, con José Manuel Lasa, Miro Hernández de Pinedo, Ignacio Acañal y Peruena. Los cuatro terminaron bastante adelantados y al día de Vidara, que lo escoltó en primer término Lasa, con Peruena a su rueta, no dividió el grupo de mando.

Después, camino de Descarga, a Pinedo lo machacaron entre los tres Coesca. Se tuvo que ceder al fin Peruena, que tomó la delantera; poco después le imitaba Lasa, y siendo el de Asigarraza primero en el sitio, aguantó en el descenso a Lasa.

Amos dieron la nota emocionante de la victoria en la recta del Espón de Vergara, venciendo Peruena por escasa diferencia.

Detrás de Amos llegaban Acañal, el chaval de Egilebar, que brilló en la prueba, y Fernández de Pinedo, el punfueron corredor de Bihar, que se tuvo que inclinarse ante la coalición. Detrás de ellos, la distancia, con numerosos abandonos.

La clasificación se estableció así:

LA VUELTA CICLISTA A LA RIOJA

Logroño, 23. — Se corrió el día de ayer la tercera y última etapa de la IV Vuelta Ciclista a la Rioja, que se celebró en la modalidad de los corredores por el mismo público, que aplaudió y proclamó vencedor al vencedor de la marcha de los gran caravanas.

Mediadas las dos de la tarde, se pelearon a llegar los coches punfueron, dando noticia de que se había establecido el ritmo de la longitud de la carrera, y se proclamó vencedor al vencedor de la prueba se proclamó vencedor al vencedor de la prueba por Ángel Gómez, del Gorbena.

GUIPUZCOA, CAMPEÓN JUVENIL POR EQUIPO

Palma de Mallorca, 23. — El equipo de Baleares, formado por Antonio Corián, Gabriel Miguel Riera y José Rodríguez, obtuvo el título de campeón de España en ciclismo juvenil.

La segunda y última prueba del campeonato consistió en una carrera por carretera con salida de 40 kilómetros en Palma, sobre el trayecto de Guipuzcoa, Adrián Díez, de Guipuzcoa, ganó 7 minutos, 50 segundos por el equipo de Ercilla Zola, ya y Miguel Riera, de Baleares, en mismo tiempo, hasta clasificarse.

Se proclamó campeón franqués de la prueba de fondo en Aragón Díez y por equipo Gorbena, formada por Balaz y Rodríguez. En la clasificación general, filifit por equipos venció el equipo de Ercilla Zola, por segunda de Cantabria y de Asturias.

Todos los participantes realizaron una visita a la Virgen de la patrona de Palma y de los participantes, haciéndola ofrenda de flores.

ACADEMIA LACUNZA

QUEDA ABIERTA LA MATRICULA PARA EL CURSO 1962-63. Clases para principiantes, Preparación de exámenes de Cambridge y Estructura de Idiomas. — En todas las clases se da especial importancia a la conversación.

SECUNDINO ENSAOLA, 3, 2.º — Depto. 27. — Tels. 22.745 y 24.140.

AGENCIADO ROLDAN GARRO

Compraventa de fincas rústicas y urbanas. Administraciones. Préstamos. Valoraciones. Pisos e industrias. Iglesia, 4. cuarto. — Teléfono 63.37 — Irún.

AGENCIADO ROLDAN GARRO

Compraventa de fincas rústicas y urbanas. Administraciones. Préstamos. Valoraciones. Pisos e industrias. Iglesia, 4. cuarto. — Teléfono 63.37 — Irún.

AGENCIADO ROLDAN GARRO

Compraventa de fincas rústicas y urbanas. Administraciones. Préstamos. Valoraciones. Pisos e industrias. Iglesia, 4. cuarto. — Teléfono 63.37 — Irún.

AGENCIADO ROLDAN GARRO

Compraventa de fincas rústicas y urbanas. Administraciones. Préstamos. Valoraciones. Pisos e industrias. Iglesia, 4. cuarto. — Teléfono 63.37 — Irún.

AGENCIADO ROLDAN GARRO

Compraventa de fincas rústicas y urbanas. Administraciones. Préstamos. Valoraciones. Pisos e industrias. Iglesia, 4. cuarto. — Teléfono 63.37 — Irún.